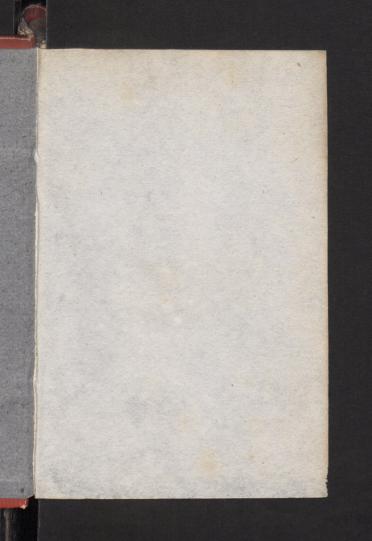


5678

Czasopismo

kat komm

EXX. 221





CALENDRIER HISTORIQUE DE LA COUR DE POLOGNE

POUR L'ANNE'E 1794. avec le

CALENDRIER CIVIQUE.

ite fin de chaque distribution en LEGENDE HISTORIQUE

ETPOLITIQUE

DE CE ROYAUME.

Par Mr. l'Evêque de Varmie Traduit en françois par A



Chez P. DUFOUR, Conf. Aul. Majesté, Son Imprimeur ordinaire & du Conf Permanent.

M. DCC. XCIV.

Le Lecteur s'appercevra aisément qu'à la fin de chaque distribution on a laissé subsister en blanc le restant de la page, pour donner la facilité d'y inscrire les changemens qui surviennent dans le courant de l'année.

5674

Myzewskij B

CALENDRIER DE LA COUR POUR L'ANNE'E 1794.

THE MELITER.

EPOQUES.

pour la présente année 1794.

Depuis la création du monde	
felon Calvius	5743 ans.
felon Ufferius	5798
De la Naissance de J. C.	1794
Du règne de Stanislas Au-	
GUSTE	30

COMPUT ECCLESIASTIQUE.

Nombre d'or				9
Cicle folaire	MI	LLI	AL	Ort
Epactes .				28
Indiction Romaine				12
Lettre Dominicale				E

FETES MOBILES.

Septuagefin	ie	16 Février.
Cendres		5 Mars.
Pâques		20 Avril.
Ascension		29 Mai.
P entecôtes		8 Juin.
Fête Dieu		19 Juin.
Avent		30 Novembre.

LES

Sep Le Bé Le Ta Les Ge L'Ecre Le Lic

La Vie

LES XII. SIGNES DU ZODIAQUE.

Septentrionaux.

Méridionaux.

Le Bélier. Le Taureau.

Les Gemeaux.

L'Ecrevisse.

La Vierge.

La Balance.

Le Scorpion.

Le Sagittaire. Le Capricorne.

Le Verfeau.

Les Poisson s.

QUATRE TEMS.

Mars 12. 14. 15. Reminiscere. Juin 11. 13. 14. Trinité. Septembre 17. 19. 20. Ste Croix. Décembre 17. 19. 20. Ste Luce.

Jours de Jeunes & Vigiles.

1. Février. Vigile.

24. Mars. Vigile.

26. 27. 28. Mai, les Rogations.

28. Juin, Vigile.

14. Août. Vigile.

6. Septembre. Vigile. 13. 5. 6. 10. 12. 13. Décembre, Avent.

24. Déc. Vigile.

LE SOLEIL.

avec les sept Planetes.

Uranus.
Saturne.
Jupiter.
Mars.

Le Soleil. La Terre. Venus. Mercure. IC

II

12

13

15

17.

IQ.

20.

31.

JANVIER. A. 1794

Les jours croissent d'une heure 16 mi-

nutes.

1. Mercredi. Nouvel An.

2. Jeudi. Macaire, Abbé.

3. Vendredi. Geneviéve, Vierge.

4. Samedi. Tite, Eveque.

5. Dim. Simeon.

iles.

25%

il.

e.

6. Lundi. Les 3 Rois.

7. Mardi. Julienne, Martyre.

8. Mercredi. Severin, Abbé.

9. Jeudi. Marrianne, Martyre.

10. Vendredi. Guillaume, Evêque.

II. Samedi. Honorée, Vierge.

12. 1. Dim. Ernefte.

13. Lundi. Hilaire, Evêque.

14. Mardi. Felix.

15. Mercredi. Paul, Hermite.

16. Jendi. Marcelle, Vierge, Martyre.

17. Vendredi. Antoine, Abbé.

18. Samedi. Chaire de S.P. a R.

19. 2. Dim. Ferdinand.

20. Lundi. Fabien & Sébastien, MM.

ar. Mardi. Agnès.

JANVIER.

12. Mercredi. Vincent.

23. Jeudi. Raimonde.

24. Vendredi. Timothé.

25. Samedi. Conv. de S. P.

26. 3. Dim. Polycarpe.

27. Lundi. Jean Chrisoftome.

28. Mardi. Charles, Empereur.

29. Mercredi. François de Sales.

30. Seudi. Martine, Vierge, Mart.

31. Vendredi. Pierre de Nolasque.

GALA à la Cour pour la nouvelle année & le 17. pour la Naissance de Sa Majesté.

Phases de la Lune.

Le 2. Nouvelle Lune à 0 h. minutes 23. du matin.

Le S. Premier Quaptier à 5. heures 41. minutes du foir.

Le 16. Pleine Lune à 4 h. 24 min. du matin,

Le 24. Dernier Quartier à 9 heures 34 minutes du matin.

Le 31. Nouvelle Lune à 0 h. 3 min. du seir.

FE'VRIER.

Les jours croissent d'une h. 52 min.

I. Samedi. Ignace Martyr.

2. 4. Dim. Purification de la Vierge.

3. Lundi. Blaffe, Ev. Martyr.

4. Mardi. André.

5. Mercredi. Agathe, Vierge, Martyre.

6. Jeudi. Derothée, Vierge, Martyre.

7. Vendredi. Romuald. Abbé.

2. Samedi. Jean de Matha.

9. 5. Dim. Apolline.

10. Lundi. Scholaffique, Vierge.

11. Mardi. Euphrofine, Vierge.

12. Mercredi. Louis, de Rome.

3. Jeudi. Julien , Martyr.

14. Vendredi, Procul.

15. Samedi. Valentin.

16. 6. Dim. Septuagesime.

17. Lundi. Sabiu, Eveque.

28. Mardi. Constance, Vierge.

19. Mercredi. Conrad.

20. Jeudi. Léon.

21. Vendredi. Elsenore, Vierge.

\$2. Samedi. Ifabelle, Vierge.

FE'VRIER.

23. Dim. Sexagefime.

24. Lundi. Mathias, Apôtre.

as. Mardi. Victorin. a6. Mercredi. Alexandre.

27. Jeudi. Léonard, Evêque.

28. Vendredi. Romain, Abbé.

Phases de la Lune.

Le 7. Premier Quartier à 8 h. 38 minutes du matin.

Le 14. Pleine Lune à 10 h. 53 min. du foir Le 23. Dernier Quartier à 2 h. 40 minutes du matin.

MARS.

Le 40 le Printems. Les jours & les nuits sont égaux

Les jours croissent de a heures.

a. Samedi. Albin.

2. Dim. Quinquagesime.

3. Lundi. Cunegonde, Impératrice.

4. Mardi. Cafimir, MARDI GRAS.

5. Mercredi LES CENDRES.

6. Jeudi. Victoire, Martyre.

7. Vendredi. Thomas d'Aquin.

2. Samedi. Jean de Dieu.

9. Dim. Invocavit.

10. Lundi. 40 Martyrs.

BI. Mardi. Catherine, B.

12. Mercredi. 4 Tems.

13. Jeudi. Rofine.

14. Vendredi. Mathilde, R.

x5. Samedi. Longiu.

16. Dim. Reminiscere.

17. Lundi. Boleslas.

18. Mardi. Edouart, Roi.

19. Mercredi. Joseph.

20. Jeudi. Alexandrine, Mart.

MARS.

21. Vendredi. Benoit.

22. Samedi. N. D. des devleurs.

23. Dim. Oculi.

24. Lundi. Gabriel.

25. Mardi. Annonciation de la Vierge.

36. Mereredi. Théodofe.

27. Joudi. Rupert, Eveque.

28. Vendredi. Sixte.

29. Samedi. Auaftafe.

30. Dim. Latare. 31. Landi: Balbine.

Phases de la Lune.

Le 1. Nonvelle Lune à 10 h. 42. m. du foir.

Le 8. Premier Quartier à 3 h. 46 minutes du foir.

Le 16. Pleine Lune à 5 h. 41 min. du feir.

Le 24. Dernier Quartier à 3. h. 59 m. du foir.

Le 31. Nouvelle Lune à 8 h. 9. min. du matin.

AVRIL.

Les jours croissent d'une h. 58. min.

I. Mardi. Hugues.

2. Mercredi. François de Paul.

3. Jeudi. Richard, Eveque.

4. Vendredi. Ifidere, Evêque.

5. Samedi. Vincent, Ferr.

6. Dimi Judicu.

7. Lundi. Guillaume.

2. Mardi. Denis.

9. Mercredi. Marie Egyptienne.

10. Jeudi. Ezechiel.
11. Vendredi. Leon IV.

12. Samedi. Zenon, Eveque, Martyr.

13. Dim. Des Rameaux.

14. Lundi. Valerien, Martyr.

15. Mardi. Anaftafe.

16. Mercredi. Calixte, Pape.

17. Jeudi. Rodolphe.

38. Vendredi. Vendredi Saint.

19. Samedi. SAMEDI SAINT.

20. Dim. PAQUES.

21. Lundi. II. FETE. Anselme,

44. Mardl. Seter.

AVRIL.

23. Mercredi. Albert, Pape.

24. Jeudi. George.

25. Vendredi. Marc, Evang.

26. Samedi. Clete & Marcel.

27. Dim. Quasimodo:

28. Lundi. Vitale.

29. Mardi. Pierre Martyr.

30. Mercredi. Catherine de S.

Phases do la Lune.

Le 7. Premier Quartier à 6 heures 9 minntes du matin.

Le 15. Pleine Lune à 10 h. 52 min. du matin Le 23. Dernier Quartier à 1 h. 7. minutes du. matin.

Le 29. Nouvelle Lune à 1 h. 25 m. du matin-

MAI.

Les jours croissent d'une heure 30 minutes.

Joudi. Philippe & Jacques.
 Vendredi. Anakafe & Sigismonde.
 Samedl. L'Invention de St. Croix-

4. Dim. Mifericord: Domin:

5. Lundi. Pie V. Pape.

6. Mardi: Jean porte latine.

7. Mercredi. Domicille.

8. Jeudi. STANISLAS.

9. Vendredi. Gregoire.

10. Samedi. Antonin.

11. Dim. Jubilate.

12. Lundi. Ap. S. Mich,

13. Mardi. Servais.

14. Mercredi. Boniface,

15. Jeudi. Sophie.

16. Vendredi. Jean Nepomucène.

17. Samedi. Paschal.

18. Dim. Cantate.

19, Laudi. Pierre Celeftin.

20. Mardi. Bernarde.

ar. Mercredi. Héléne.

MAL

22. Jeudi. Julie.

23. Vendredi. Didier.

34. Samedi, Jeanne, Veuve.

25. Dim. Les Rogations.

26. Lundi, Philippe Ner.

27. Mardi. Jean, Pape.

28. Mercredi, Guillaume.

29. Jeudi. Aff. de N.S.

30. Vendredie Felix.

31. Samedi, Petronille.

GALA à la Cour le 8 jour du Nom de Sa Majesté & fête de l'ordre de St. Stanislas.

Phases de la Lune.

Le 6. Premier Quartier 2 10 h. 26, minutes du foir.

Le 15 . Pleine Lune à 1 heure 29 min, du matin.

Le 22. Dernier Quartier à 8 heures 15 min. du matin.

Le 19. Neuvelle Lune à 1 houre 25 m. du matin.

IUIN-

Les jours croissent, jusqu'au 21. fin de l'Eté & du Soltiss.

T. Dim. Exandi. 2. Lundi. Erafme. 3. Mardie Clotilde 4. Mercredi. Alexandre.

5. Jeudi. Boniface, Evêque, Mart.

6. Vendredi. Norbert

7. Samedi. Robert, Eveque.

Dim. PENTECOTES. 9. Lundi.

H. FEEE.

Io. Mardi. Margueritte, Reine.

11, Mercredi. 4 Tems.

12. Jendi. Jean de S. F.

13. Vendredi. Antoine de Pades.

14. Samedi. Bafile.

15. Dim. Ste Trinité.

16. Lundi. Benone, Eveque,

17. Mardi. Adolphe.

18. Mercredi. Marc & Marcelle. Fête D.

19. Jeudi. Fete Dieu. 20. Vendredi: Florentine.

21. Samedi. Aloyfe Gonzag:

JUIN.

22. 2. Dim. | Paulin.

23. Lundi. Agrippine.

24 Mardi. Nativité de S, Jean Baptifte.

25. Mercredi. Profper.

26. Jeudi. Jean & Paul.

27. Vendredi. Vladislas.

28. Samedi. Leon Pape.

29. 3. Dim. Pierre & Paul.

30. Lundi, Emilian

Phases de la Lune.

Le 5. Premier Quartier à 3 h. 42 m. du matin. Le 13. Pleine Lune à 1 heure 27 min. du foir. Le 20. Dernier Quartier à 1 h. du foir. Le 27. Nouvelle Lune à 11 h, 5. min. du foir.

JUILLET.

Les jours diminuent d'une h. 8. min.

1. Mardi. Thibaud.

a. Mercredi. Visitation de N. D.

3. Jendi. Eugene.

4. Vendredi. Joseph, Cal.

5. Samedi. Charlotte.

6. 4. Dim. Efaie.

7. Lundi. Efther.

8. Mardi. Killen, Martyr.

9. Mercredi. Cyrile, Evêque, Martyr.

10. Jeudi. 7 frêres Martyrs.

11. Vendredi. Pie, Pape.

12. Samedi. Henri.

13. 5. Dim. Marguerite, Vierge, Martyre

14. Lundi. Bonaventure.

15. Mardi. Séparation des Apôtres.

16. Mercredi. Scapulaire de N. D.

17. Jeudi. Alexis.

18. Vendredi. Simeon.

19. Samedi. Vincent de Paul.

20. 6. Dim. Elie.
21. Lundi. Praxedes.

22. Mardi. Marie Madelaine.

23. Mercredi. Apelinaire, Evêque, Mart.

JUILLET.

24. Jeudi. Christine.

25. Vendredi. Jacques.

25. Samedi. Anne, mère de la Vierge.

27. 7. Dim. Cunegonde, Vierge.

29. Mardi. Marthe.

so. Mercredi. Abdon, Martyr-

31. Jeudi. Ignaco de Loyola.

Phases de la Lune.

Le 5. Premier quartier à 8 h. minutes 49 du matin.

Le 12. Pleine Lune à 11 h. 20 min. du soir.

Le 19. Dernier Quartier à 5 heures 17 minutes du soir.

Le 26. Nouvelle Lune à 10 h. 47 min. du foir.

AOUT.

Les jours diminuent d'une heure 54 minutes.

1. Vendredi. Pierre ès liens.

2. Samedi. Portiuncule.

3. 8. Dim. Inv. deS. Etienne.

4. Lundi. Dominique:

5 Mardi. N. D. des Neiges.

6. Mercredi. Transfig. de N. S.

7. Jeudi. Gaëtan.

8. Vendredi: Cyriaque Martyr.

9. Samedi. Remain.

10. 9. Dim. Laurent Martyr.

11. Lundi. Suzanne

12. Mardi. Claire, Vierge,

23. Mercredi. Hyppolite, Martyr.

14. Jeudi. Eusebe.

15. Vendredi. Assomption de la Vierge.

16. Samedi. Roch.

17. 10. Dim. Liborien.

18. Lundi. Agapet. 19. Mardi. Marianne.

20. Mercredi. Bernard, Abbé.

21. Jeudi. Jeanne Frémiol de Chantal.

AOUT.

25. Vendredi. Symphorien.

23. Samedi. Philipe Ben.

24. 11 Dim. Barthélemi.

25. Lundi. Louis Roi de France.

26. Mardi. Rofe. 27. Mercredi. Rufin.

28. Jeudi. Augustin Eveque.

29. Vendredi. Decolation de S. Jean.

30. Samedi. Felix.

31. 12. Dim. Joachim.

Les jours Caniculaires finiffent le 23.

Pheses de la Lune.

Le 4. Premier Quartier à 1 h. 43 m. du matin. Le 11. Pleine Lune à 8 h. 14 min. du matin. Le 20. Dernier Quartier à 11 h. 1 min. du foir. Le 25. Nouvelle Lune à 1 h, 10, min. du foir.

SEPTEMBRE.

Les jours diminuent d'une h. 56 min.

I. Lundi, Gilles, Abbé.

2. Mardi. Etienne, Roi d'Hongrie.

3. Mercredi. Isabelle, Reine de France.

4. Jeudi. Rofalie, Vierge.

5. Vendredi. Laurent & Juft.

6. Samedi, Zacharie.

7. 13. Dim. Reine.

8. Lundi. Nativité de N. D.

9. Mardi. Dorothée.

10. Mercredi. Nicolas de Tol.

11. Jeudi. Prote & Jacques.

12. Vendredi. Guy.

13. Samedi. Morille.

14. 14. Dim. Exalt. de laS. Cr.

15. Lundi. Nicodeme.

16. Mardi. Cyprien.

17. Mercredi. 4 Tems.

18. Jeudi. Joseph de Cop.

19. Vendredi. Janvier Eveque & Mart.

20. Samedi. Enstache, Martyr.

21. 15 Dim. Matthieu Ap.

22. Lundi. Maurice, Martyr.

SEPTEMBRE.

23. Mardi. Thécle.

24. Mercredi. N. D. des Recompenses.

25. Jeudi. Cléophas.

26. Vendredi. Juftine.

27. Samedl. Transp. de S. Stanisl.

28. 16. Dim. Venceslas.

29. Lundi. Michel, Archange.

30. Mardi. Jerôme, Doct.

GALA le 7 jour de l'heureuse Election de Sa Majesté.

Commencement d'Automne & Equinoxe le 22.

Phases de la Lune.

Le 2. Premie Quartier à 5 h. 18. minutes du foir.

Le 9. Pleine Lune à 4 heures 40 min, du

Le 16. Dernier Quartier à 7 heures 27 min. du . matin.

Less. Nouvelle Lune à 5 houre 41 m. du matin.

OCTOBRE.

Les jours diminuent de 2 heures.

I. Mercredi. Remi.

2. Jeudi. L'angel gardien.

3. Vendredi. Candide.

4. Samedi. François Seraph.

5. 17. Dim. La Vierge du Rosaire.

6. Lundi. Bruno. 7. Mardl. Justine.

2. Mercredi. Brigitte & Pélagie,

9. Jeudi. Denis.

10. Vendredi. Victoire de Choc.

11. Samedi. Placide.

12. 18. Dim. Maximien.

13. Lundi. Edouart.

14. Mardi. Califte.

15. Mercredi. Thérese. 16. Jeudi. Gal, Abbé.

17. Vendredi. Victor, Eveque.

18. Samedi. Luc, Evang.

19. 19. Dim. Jean de Cant.

20. Lundi. Transp. de S. Albent.

ar. Mardi. Urfule.

OCTOBRE.

22. Mercredi. Cordule.

23. Jeudi. Jean Capift.

24. Vendredi. Raphael.

25. Samedi. Crispin.

26. 20. Dime Evarifte.

27. Lundi. Rustique.

28. Mardi. Simon & Jude.

29. Mercredi. Eufebe.

30. Jondi. Gérard . Eveque.

31. Vendredi. Wolfgang.

Phases de la Lune.

Le 2. Premier Quartier à 7 heures 22 minntes du matin.

Le 15. Dernier Quartier à 7 h. 46 minutes du foir.

Le 23. Nouvelle Lune à 11 h. 23 m. du foir. Le 31. Premier Quartier à 7 h. 36 minutes du matin.

2

NOVEMBRE.

Les jours diminuent d'une heure 32 min-

1. Samedi. Tonffaints

2. 21. Dim. Hubert, Eveque.

3. Lundi. Trépassés.

4. Mardi. Charles, Borom.

5. Mercredi. Emeric. 6. Jeudi. Leonard.

Jeudi. Leonard.
 Vendredi. Engelbert.

8. Samedi. Les 4 Martyrs couronnés.

9. 22. Dim. Théodore.

10. Lundi. André d'Av.

11. Mardi. Martin, Eveque. 12. Mercredi. Les ; freres Pol. Martyrs.

13. seudi. Dydaque.

14. Vendredi. Sérapion.

15. Samedi. Léopold.

16. 23. Dim. Stanislas Koft.

37. Lundi. Salome.

18. Mardi. Confec. de l'Eglife de Rome.

19. Mercredi. Elifabeth.

20 Jeudi. Felix de Valois.

21. Vendredi. Presentation de N D.

23. Samedi. Cécile.

NOVEMBRE.

23. 24 Dim. Clement P.

24. Lundi. Jean de la Croix.

25. Mardi. Catherine.

26. Mercredi. Pierre d'Alcantara.

27. Jeudi. Jaroslav.

28: Vendredi. Rufin, Martyr.

\$9. Samedi. Saturnin, Martyr.

30. Dim. r. de l'Avent. André.

Phases de la Lune.

Le 7. Pleine Lune à 11 h. 44 min. du matin. Le 14. Dernier Quartier à 0. h. 17 m. du soir. Le 22. Nouvelle Lune à 5 h. 8 min. du seir. Le 30. Premier Quartier à 5 h. 48 minutes du matin.

DECEMBRE.

Les jours diminuent jusqu'au al de 24. min. Delà ils croissent jusqu'à la fin du mois de 6 min.

1. Lundi. Eloy, Evêque. 2. Mardi. Bibienne.

3. Mercredi. François de Xavier.

4. Jeudi. Barbe.

5. Vendredi. Sabas, Abbé.

6. Samedi. Nicolas.

7. Dim. 2. de l'Avent. Ambroife.

2. Lundi. Conception de N. D.

9. Mardi. Valerienne.

10. Mercredi. N. D. de Lorette.

11. Jeudi. Damafe.

12. Vendredi. Mexence.
13. Samedi. Luce.

14. Dim. 3. del' Avent. Eutropie.

15. Lundi. Eusebe, Martyr.

16. Mardi. Adelaide.

17. Mercredi. Les 4 Toms.

18. Jeudi. Gratien.

19. Vendredi. Nimés.

go. Samedi. Teophile.

DECEMBRE.

21. Dim. 4. de l'Avent. Thomas.

22. Lundi. Zenon. 23. Mardi. Victoire.

-3. Irlardi. Victoire.

24. Mercredi. Adam & Eve.

25. Jeudi. NAISSANCE J. C.

26. Vendredi, II. Fare. Etienae, 27. Samedi. Jean Evangelifte.

28. Dim. Les Innocens.

29. Lundi. Thomas de Cantorb.

30. Mardi. David.

31. Mercredi. Silveftre Pape.

Phases de la Lune.

Le 6. Pleine Lune à 9 h. 34 min. du foir. Le 14. Dernier Quartier à 8 h. 5 minutes du matin.

Le 22. Nouvelle Lune à 9 h. 52. m. du matin. Le 29. Premier Quartier à 2. heures 14. minutes du fair.



CALENDRIER

HISTORIQUE
DE LA COUR
DE POLOGNE.

TABLE CHRONOLOGIQUE des Dues & des Rois de Pologne.

Avénementau
Trône.

550. Lech I. Duc.

- Wizimir & autres Successeurs de
Lech.
XII. Palatins
700. Cracus - 28.
723. Lech II.
2.
239. Vanda - 10.

4. Di	Libert Specialists	
	次 2 次	1
Av:	nuT:	é.
740.	XII. Palatins	10.
750.	Przemyslas ou Leszko I.	34.
784-	Leszko II.	16.
800.	Leszko III.	15.
815.	Popiel I.	15.
230.	Popiel II.	10.
842.	Piast	. 19.
g61.	Ziemovit	31.
892.	Leszko IV.	21.
913.	Ziemomislas	51.
964.	Mieszko ou Miecislas I. Prince	
	Chretien	35
999.	Boleslas Chrobry ou l'héroique	
,,,	prend le titre de Roi -	26
1025.	Miecislas II.	- 9.
1034.	Casimir I.	24.
1053.	Boleslas II. l'Intrepide; en lui	155
	s'éteint le titre de Rei	23.
1081.	Vladislas I. Herman Duc de	
	Pologne .	21.
1102.	Boleslas III. Krzywousty	ida
	(bouche tortue)	38,
1140.	Vladislas II.	6.
1147.	Boleslas IV. dit le Crépu	26.

	章 3 章	
Av:a		né.
1173.	Miecislas le Vieux	5.
1178.	Casimir II. le Juste.	16.
1104.	Leszke V. le Blanc	6.
1200.	are the TIT to amondo	
	fois .	
. I.	eszko le Blanc pour la seconde	
	fois.	
1 N	liecislas le Vieux pour la	
1202	troisieme fois	ī.
	Vladislas III. Laskonogi ou Lo	ng-
1203.	pieds,	3.
	Leszko V. le Blanc pour la tr	
1206.	sieme fois.	21.
	Boleslas V. le Pudique.	53
1227-	Leszek VI. le Noir.	10.
1279.		6-
1289.	Interrégne.	
1295.	Premislas reprit le titre de	
	Roi	mois.
1296.	Vladislas Lokietek recouvra	2692
	la Couronne	40
1300.	Venceslas Roi de Boheme.	- 5.
1306.	Vladislas Łokietek pour la se-	
	conde fois.	27.
1333.	Casimir III. dit le Grand	37.
	A	2

	\$ 4 \$ \$	
Av: au T.		ne.
1379.	Louis Roi de Hongrie	110
1386.	Vladislas II. Jagellon Duc de	
	Lithuanie	48.
1434.	Vladislas III., fils du précédent	
	Rei de Hongrie.	10.
1444.	Interrégne	3.
T447.	Casimir IV. 2. fils de Jagellon	45.
1492.	Jean Albert fils de Casimir ,-	9.
#501.	Alexander 2. fils de Casimir.	5.
1507.	Sigismond 1. 3. fils de Casimir.	41.
¥548.	Sigismond Auguste fils de	
	Sigismend I.	24.
#574·	Henri de Valois depuis Roi	
-	de France	cinq
		nois
¥576.	Etienne Bathory Prince de	
	Transylvanie	TO
1587.	Sigismend III. Rei de Suede.	44.
#632.	Vladislas IV. fils de Sigis.	
	mend III	17.
1648.	Jean Casimir 2. fils de Sigis-	
-	mond III.	27.
1669.	Michel Korybut Prince Wisnio-	
A STATE OF	wiecki	- Qu

\$ 5 \$\$

	واله و واله		
Av: au T.		A Régne.	
1674.	Jean III. Sobieski		23
1697.	Frederic Auguste II.	Prince	
	Electeur de Saxe.		35
1733.	Auguste III. Prince	Electeur	
	de Saxe	4 .	30
1764.	Stanislas Auguste Po	niatowski	
	élu 7. Sept. couroni	ié le 25.	
	Novem.		

LES

SOUVERAINS DE L'EUROPE.

I. POLOGNE.

STANISLAS AUGUSTE, Roi de Pologne, Grand-Duc de Lithuanie. Ruffie, Pruffe, Mafovie, Samoglite, Kijovie, Volhinie, Podolie, Podlachie, Livonie, Smolensko, Severie, Czernichovie &c.

Né à Wolczyn 17 Jony. 1732. élu le 7. 7bre 1764. couronné la même année à Varfovie le 25. 9bre. a 62 ans.

Frères & Sœurs.

1. CASIMIR Prince PONIATOWSKI, ne le 15. Sept. 1721. a 73 ans, marié en Janv. 1751. à Apollonie, fille de Basile Ustrzycki, Castellan de Przemysl, née le 17. Janv. 1736. a 58 ans, Enfans.

STANISLAS, né le 23. Nov. 1754.

CONSTANCE, née le 2 Mars 1759, a 35 ans, marjée le 4 Avr 1775, à LOUIS Comte de TYSZKIEWICZ.

2. LOUISE, née le 30 Nov. 1728 à 66 ans, veuve du Comte JEAN ZAMOYSKI.

本 7 章 Fille.

URSULE MARIE FRANCOISE ANNE, née le 1 Juillet 1757 a 37 ans, mariée le 10 Fevr. 1781. à MICHEL Comte de MNISZECH.

3. ISABELLE, née en 1730. a 64 ans. Venve du Comte JEAN CLEMENT BRA-NICKI, Grand-Général de la Couronne & Castellan de Cracovie le 9. Oct. 1771.

4. MICHEL Prince PONIATOWSKI, né le 12 Oct. 1736. a 58 ans.

DOUAIRIERE DU PRINCE ANDRE PONIATOWSKI.

THERESE Comt. de KINSKI, née en 1740. a 54 ans, Veuve le 3. Mars 1773.

Enfans.

JOSEPH ANTOINE Prince PO-NIATOWSKI, né le 7 Mai 1763. a 31 aus.

MARIE THERESE ANTOINETTE JOSEPHINE, née le 28 Nov. 1765 a 29 ans, mariée à VINCENT Comte TYSZKIEWICZ.

IL ITALIE

1. PIE VI. Pontife & Chef visible de toute la Chretienne Catholique, ci-devant Cardinal Giovanni Angelo Braschi, né le 27 Déc. 1717. a 77 ans, créé Cardinal le 26 Avril 1773. élu Pape le 15 Fevr. 1775.

II. FERDINAND III. de la maison d'Autriche, Grand Duc de Toscane, Frère de l'Empereur Romain, né le 6 Mai 1769, a 25 ans, marié le 19 Sept. 1790. à MARIE LOUISE AMELIE, Fille de FERDINAND IV. Roi des deux Siciles, née le 27 Juillet 1773. a 21 ans.

III. D. HERCULE III. RENAUD, de la maison d'Est, né le 22 Nov. 1727. a 67 ans, Veuf de Marie Therese Cibo Malaspina Fille d'Alderan, Duc de Mussa & Prince de Carare, le 26 DCc. 1790.

IV. D. FERDINAND MARIE LOUIS, de la maifon de Bourbon, Duc de Parme, Plaifance & Guaffalla, ná le 20. Janv. 1-51. a 43 ans, marié le 19 Juillet 1769, à Marie-Anélie, Archiduchesse d'Autriche, sée le 26 Fevrier 1746, a 48 ans.

数 9 数

V. FERDINAND CHARLES de la maison d'Autriche, Gouverneur de la Lombardie, Oncle de l'Empereur Romain, né le 1 Juin 1754, a 40 ans, marié le 15 Oct. 1771. à Marie-Béatrice de la maison d'Est, Princesse de Modène, née le 7 Avril 1750. à 44 ans.

III. ALLEMAGNE.

FRANCOIS II. de la maison d'Autriche, Empereur, Roi de Hongrie & de Bohème, Archiduc d'Autriche, né le 12. Fevr. 1763, a 26 ans, marié en secondes noces le 19 Sept. 1790. à Marie-Therese Caroline, Fille de Ferdinand IV., Roi des deux Siciles, née le 6 Juin 1772, a 22 ans.

PRINCES ELECTEURS DE L'EMPIRE.

I. Frédéric Charles Joseph Baron d'Erthal, Electeur & Archevêque de Mayence, né le 13 Janv. 1719. a 75 ans, Elect. & Arch. le 18 Juillet 1774.

Coadjuteur: Charles Baron de Dalberg, ne le 8 Fevr, 1744. a 50 ans, élu le 5 Juin 1787 à Worms, le 19 Juin 1787 à Constance.

II. Clement Venceslas, Duc de Saxe, Electeur-Archevêque de Trêves, Evêque d'Ausbourg, Prince & Prêvot d'Elwangen, né le 28 Sept. 1739. a 55 ans. Elect. Arch. le 10 Fevr. 1768. Pr. Ev. le 20 Acût 1768. Pr. & Prév. d'Elw. le 30 Avril 1770.

III. Maximilien François Xavier Archiduc d'Autriche, Electeur-Archévêque de Cologne, Evêque de Munster, Grand-Maître de l'Ordre Teutonique, né le 3 Déc. 1756. a 32 ans. Arch: & Elect. le 15 Avril 1784. élu Evêque de Munster le 16 Août 1780.

IV. François II. Empereur, Electeur, Roi de Bohème.

V. Charles Théodore de la maison de Sultzbach, Pr. Elesteur de Bavière, né le 10 Déc. 1724. a 70 ans, marié le 17 Janv. 1742. à sa Cousine Germaine Marie Elisabeth Auguste, Filie de Joseph Charles, C. Pal. de Sultzbach, née le 17 Janv. 1721. a 73 ans.

VI. Frédéric Auguste, Pr. Electeur de Saxe, né le 23 Déc. 1750, a 44 ans. Elect. le 17 Déc. 1763, marié le 19 Janv. 1769 à Marie Amélie Auguste, Fille de Frédéric Pr.

र्देश गा रहेश

Palat. des Deux-Ponts, née le 10 Mai 1752

VII. Frédéric Guillaume, Marquis Electeur de Brandebourg, Voyez PRUSSE.

VIII. George de la maison de Brunsvic, Comte Electeur d'Hannovre. Voyez AN.

C

9

a

i

la

2

e

IV. RUSSIE.

CATHERINE II. Alexie una de la maison d'Anhalt-Zerbst, Impératrice de toutes les Russies, Fille de Christian Auguste, Prince d'Anhalt-Zerbst, née le 2 Mai 1729, a 65 ans, Impératrice le 9 Juillet 1762. Douaire de l'Emp. Pierre III. le 14 Juillet 1762.

V. TURQUIE.

SELIM III. de la maison Ottomane, Empereur le 7 Avril 1789 néle 24 Déc. 1761, a 33 ans.

VI. FRANCE.

LOUIS XVII. de la maison de Bourbon, né le 27 Mars 1785, a 9 ans, recon. Roi de France par sa Famille, les Emigrés & les Puissances coalisées.

\$ 12 \$1

Louis Stanislas Xavier, Comte de Provence, I. Oncle du Roi, récon. Régent du Royaume, né le 17 Oct. 1755, a 39 ans, marié le 14 Mai 1771. à Marie Josephine Princesse de Sardaigne, née le 2 Sept. 1753, a 41, aus.

VII. ESPAGNE.

CHARLES IV. de la maison de Bourbon. Ros d'Espagne, né le 12 Nov. 1748, a 46 ans, marié le 4 Sept. 1765 à Louis Marie Therese, Princesse de Parme, née le 9 Déc. 1851, à 43 ans.

VIII, PORTUGAL.

MARIE FRANCOISE ISABELLE de la maison de Bragance, née le 17 Déc. 1734, a 68 ans. Reine-Veuve de son Oncle Pierre III. le 25 Mai 1786.

JEAN MARIE LOUIS JOSEPH', Prince Royal, Prince de Brésil, né le 13 Mai 1767 a 27 ans, marié le 5 Avril 1790 à l'Infante Charlette Joachime, Fille de Charles IV. Roi d'Espagne, née le 25 Avril 1775, a 19 ans, Régent du Royaume.

13 \$ 1X. SICILE.

FERDINAND IV. de la maison de Bourbon, Roi des deux Siciles, Infant d'Espagne, né le 12 Janv. 1751, a 43 ans, marié le 12 Mai 1768 à Marse Charlotte, Archiduchesse d'Autriche, née le 13 Août 1752, a 42 ans.

X. SARDAIGNE.

VICTOR AMEDEE III. de la maifon de Savoye, Roi deSardaigne & Duc de Savoye, né le 26 Juin 1726, à 68 ans, Veuf de Marie Antoinette - Ferdinande, Fille de Philippe Vi Roi d'Espagne, le 19 Sept. 1785.

XI. ANGLETERRE.

GEORGE III. Roi de la Grande Bretagne Electeur de Brunswic-Lunebourg, né se 4 Juin 1738, a 56 ans, marié le 8 Sept. 1761 à Sophie-Charlotte, Fille du feu Duc Charles-Louis Frédéric de Mecklenbourg-Strelitz. née le 19 Mai 1744, a 49 ans.

XII. SUEDE.

GUSTAVE ADOLPHE, Roi de Suède, né le 1.Nov 1778, n 16 ans.

卒 14 次

CHARLES, Duc de Sudermanie, né le 7 Oct.
1748, à 46 ans, marié le 17 Juillet 1774 à
Hedwige Elifabeth-Charlotte, Fille du Duc
Frédéric Auguste de Hossein - Oldenbourg
Ev. de Lubeck, née le 22 Mars 1759, à 35
ans.

XIII. DANNEMARC.

CHRISTIAN VII. de la maisson de Holstein, Roi de Dannemarc, né 29 Janv. 1743, a 45 ans, Veuf de Caroline - Mathilde, Fille du seu Prince de Galles, le 10 Mai 1775.

XIV. PRUSSE.

FREDERIC GUILLAUME II.de la maison de Brandebourg, Roi de Prusse, Electeur de Brandebourg, né le 25 Sept. 1744, 2 50 ans, mariéen secondes noces le 14 Juillet 1769 à Frédérique-Louise, sille du Landgraf Leuis IX. de Hesse-Darmstadt, née le 16 Oct. 1751, 2 43 ans.

XV. LA REPUPLIQUE de. VENISE.

Louis MANINI, Doge de Venise, né le 12. Juillet 1726, a 68 ans, élu le 9 Mars 1789.

\$ 15 E

XVI. LA REPUBLIQUE de GENES. Michel Ange CAMBIÁSIO, élu le 3 Sept. 1791.

XVII. LA REPUBLIQUE de HOLLANDE GUILLAUME V. Prince d'Orange, Comte de Buren, Stadhuder héréditaire, Amiral & Capitaine Général de la République, né le 8. Mars 1748, a 46 ans, marié le 4 Oct. 1776 y Frédérique-Sophie-Wilhelmine, fille c'Auguste Guillaume, Prin. de Prusse, née le 7. Août 1753, a 43 ans.

XVIII. COURLANDE.

PIERRE de BIRON, Duc de Courlande & de Semigalie, né le 15 Fevr. 1724, a 70 ans, marié en troisièmes noces le 6 Nov. 1779, a Anne-Charlotte-Dorothée, Fille de J. F. Comto de Medem, née le 3 Fevr. 1765, a 33 ans.

XIX. MALTHE.

JEAN EMANUEL DE ROHAN de Polduc, Grand-maître de l'Ordre des Chevaliers de Malthe, né le 19 Avril 1725, a 69 ans, élu le 16 Nov. 1775.

* 16 %

LE SENAT ACTUEL DE LA REPUBLIQUE DE POLOGNE.

LES EVEQUES.

Archévêque de Gnesne, Primat de la Couronne & du Grand-Duché de Lithuanie, Michel Prince Poniatowski.

Evêque de Cracovie & Duc de Sévérie, Felix Turki.

- - de Wilna, Ignace Prince Maffaliki.
- de Plocko, Duc de Pultusk, Christophe Szembek.
- de Luck, Adam Narufzewicz.
- - de Samogitie, Etienne Giedroyc.
- de Chelm & de Lublin, Albert Skarfzewski, Vice-Chancellier de la Couronne.
 - de Livonie, Joseph Korwin Kessa-
- - de Smoleńsko, Thimothée Gorżeński.

Archevêque Métropolitain des Grecs Unis.

LES PALATINS.

Castellan de Cracovie, Antoine Prince Jabianowiki.

本 17 坎

Palatin de Cracovie, Pierre Malachowski.

- . de Vilna, Michel Pince Radziwill.
- . de Sandomir, Mathias Soltyk.
- - de Trock, Joseph Prince Radzi-

Castellan de Trock, Comte Plater.

Palatin de Samogitie, Antoine Gielgud.

- de Volhynie Jérôme Prince Sanguízko.
- - de Chelm Vacat.
- de Vlodimir. Vacat.
- de Lublin, Cajetan Hryniewiecks.
- . de Nowogrod, Joseph Niesielowski.
- - de Masovie, Antoine Malachowski.
- - de Varsovie. Vacat.
- de Podlachie, Thomas Alexandro-
- - de Merecz, François Xavier Prince Sapieha.
- . . de Brzeście en Lith. Jean Zyberg.
- - de Grodno. Vacat.
- de Braclaw. Vacat.

LES MINISTRES D'ETAT, & DE GUERRE. Grand-Maréchal de la Couronne, Frédéric Comte Moszyński.

B 3

黎 18 黎

Grand-Maréchal de Lith: Leuis Tyfzkiewicz. Grand-Général de la Couronne Pierre d'Alcantara Ożarowski.

- Grand-Chancellier de la Couronne, Alexandre Prince Sulkowski.
- - de Lithuanie: Joachim Chreptowicz.
- Vice-Chancelier de la Couronne, Albert Skarfzewski, Ev. de Chelm & de Lublin,
- de Lithuanie, Casimir Comte Plater, Grand-Trésorier de la Couronne, Roch Kos-
 - de Lithu. Michel Comte Oginiki.

Maréchal de la Cour de la Couronne, Stanislas Bieliniki.

- - de Lithuanie, Gielgud.

Grand-Général de Camp-de la Couronne, Severin Rzewuski.

- de Lithuanie Joseph Zabiello.

Tréforier de la Cour de la Couronne, Théo-

- de Lithuanie, Antoine Dziekoński LES CASTELLANS.

Castellan de Sandomir, Paul Popiel.

र्थ 19 र्थ

Caffellande Samogitie, Stanisl: Tyfzkiewieze

- Volhynie, François Miocki,

- Chelm , Poletylo.

- - Vlodimir, Vacat.

- Lublin, Pierre Petocki.

- - Nowogrod, Gedeon Zeliński.

- - Mafovie, Alexandre Brzostowski.

- Varfovie, Mathias Scholewiki.

- - Ciechanow, Joseph Oborski.

- - Podlachie, Joseph Comte Offoliński.

- · Merecz, Sucholiki.

- - Brzeście en Lith: Joseph Szczyt.

- - Grodue.

Vacat.

- - Braclaw. Vacat.

MARECHAL DU CONSEIL PERMANENT. Joseph Comte Ankwicz.

DIGNITAIRES ET OFFICIERS DE LA COURONNE.

Comme ci-après.

LES OFFICIERS DE LA COU-RONNE & DU GRAND DU-CHE' DE LITHUANIE.

Secrétaire Ecclésiastique de la Couronne Joachim Dembowski Archi-Diacre de Gnesne.

- du Gr: D. de Lithuanie, George Polubiński Archi-Diacre de Wilna.

Secrétaire Séculier de la Couronne, Michel Granowski.

- du Gr: Duché de Litt: Tegoborski. Référendaire Ecclésiastique de la Couronne, Michel Soltyk, Doyen de Crac:

noine de Pleck & de Varsovie.

Référendaire Séculier, de la Couronne, Jean Népaume Malachowski.

- - du Gr. D. Vincent Tiszkiewicz.

Grand-Chambellan de la Couronne, Vine: Potocki.

- - du G. D. Louis Gutakowski.

Notaires de la Couronne 1 mo. Adam Przeremski, Chanoine de Crac: Abbé cemma: d'Andrichovie. sde- Maxim: Mielżyński. 3tie. François Bieliński. 4to. Pierre Bieliński.

- - du G. D. 1mo. Gaspar Prince Gedroyc. 2do Benoit Morikoni. Auteine Dzieduszycki 4to. Stanislas Mirski.

Enseigne de la Couronne, Jean Stecki.

. - - du G. D. Vladislas Czarnecki.

Porte - Glaîve de la Couronne, Raphael Cholewieski.

- - - du Gr: Du: Lopott.

Grand-Ecuier de la Couronne, Onuphre Kicki.

- - - du G. D. Michel Grabowski.

Grand-Ecuier de Cuisine de la Couronne Leonard Woreel.

- - du G. D. Stanislas Ogiński.

Grand - Panetier de la Gouronne, Antoine Pruszyński.

- - du G. D. Joseph Prince Czartoryski, Grand Echanson de la Courenne, Michel Czacki,

- - - du G. D. Philipe Nérée Woloczkiewicz Olizar.

Grand Ecuier - Tranchant, Anteine Czarnecki

1 22 1 1 2

. du G. D. Sigismond Grabowski.

Sous Panetier, de la Couronne. Joseph Krasza.

. - - du G. D. Stanislas Worcel.

Sons-Echanson de la Couronne, George O.

- - du G. D. Leon Gorski.

Grand Veneur de la Couronne, François Xavier Choloniewski.

- - du Gr: Du: Koffakowski.

Notaire de Camp de la Courenne, Cajetan Miączyński.

- - - du Gr: Du: Koffakowski

Général de l'avant-garde de la Couronne, Janusz Prince Sanguszko.

. - - du G, D. Iguace Gielgud.

Quartier-Maître Général de la Couronne, Casimir Krasiński.

- - du G. D. Charles Prozor.

Grand-Maître d'Artillerie de la Courenne, Stanislas Felix Potocki.

- - du Gr. D. de Lithuanie, François Prince Sapieha.

Général Inspecteur de la Cavalerie de la Couronne, Antoine Pulawski.

以 23 X

- - de l'Armée du G. D. Paul Grabowski.

Procureurs Généraux de la Couronne, Stanislas Kraiewski, Ignace Gomoliński.

- - du' G. D. François Woynilowicz,
Raphael Slizien.

Porte-Enseigne de la Ceur de la Couronne, Augustin Deboli.

- - du G. D. Antoine Wollowicz.

Sous-Ecuier de la Couronne Ignace Dulski.

- - du G. D. Paul Buiharyn.

Veneur de la Cour de la Couronne, Jean Orlowski.

- - - du G. D. Zacharie Hański.

Général de l'avant-garde de Camp de la Couronne, Vincent Czesnowski.

Général de l'avant-garde de Camp du Grand-Duché, Raphaël Ofkierka.

Quartier - Maître Général de Camp de la Couronne, Jean Grocholski.

- - - du Grand-Duché, Alexandre Prince Giedroyc:

Garde des joyaux de la Couronne, Sebastien Comte Sierakowski, Chanoine de Cracovie.

松 24 坎

Regent de la grande Chancellerie de la Couronne, Cajetan Wylczyński.

- - du G. D. Joseph Jelec.

Regent de la petite Chancellerie de la Couronne, Leon Hulewicz.

- - du G. D. Cajetan Korzeniowski.

Officier militaire du Grand-Duché de Lith: Michel Zaleski.

Maître de Cave ou Echanson 'e la Cour du Grand Duché de Lithuanie, Ignace Pilsudzki.

CONSEIL PERMANENT

somposé des Membres tirés

Du Senat

Michel Prince Poniatewski, Primat & Arche-

Ignace Prince Massalski, Evêque de Vilna. Michel Prince Radziwill, Palatin de Vilna. Le Prince Lubecki, Castellan de Pińsk. Basile Walicki, Palatin de Rawa. Antoine Lasocki, Castellan de Gostyn.

Du Ministère.

Frédéric Moszyński, Grand-Maréchal de la Couronne.

Antoine Prince Sulkowski, Grand Chancelier de la Couronne.

Michel Ogiński, Grand-Tresorier du G. D. de Lithuanie.

Joseph Zabiello, Grand Général de Camp de Lithuanie.

De l'Ordre Equestre.

Joseph Comte Ankwicz, Maréchal du Conseil. Gregoire Wykowski, Chambellan du Roi. Xavier Walewski.

1 26 X

Adam Szydlowski, Staroste de Mielnik. Ostrorog.

Mieczkowski, Staroste de Rabsztein. Vincent Modzelewski, Chevalier de Malthe. Sigismond Grabowski, Grand Ecuyer Tranchant du G. Duché de Lithuanie.

Antoine Wollowicz, Enseigne de la Cour de Lithuanie.

Joseph Chrapowicki, ci-devant Castellan de Mścislau.

Skirmont, Juge de Pinik.

Michel Lopott, ci-devant Grand-Quartier, Maître Général, du Grand-Duché de Lithuanie.

Vincent Jozofowicz, Staroste de Merecz. Joseph Szwykowski, Chambellan du Roi.

Secrétaire du Conseil Permanent, André Wollowicz, Grand-Référendaire de Lithuanie.

res, Valerien Tegoborski, Grand-Secrétaire de Lithuanie.

LA COMMISSION

De l'Education Nationals.

Michel Prince Peniatowski, Primat du Royaume, Président.

Ignace Prince Massalski, Evêque de Vilna. Albert Skarszewski. Evêque de Chelm & de

Lublin, Vice-Chancelier de la Courûn: Michel Prince Radziwill, Palatin de Vilna. Joachim Chreptowicz Grand Chancelier du G. D. de Lithuanie.

David Pilchowski, Prélat de Vilna.

André Gawronski, Chancel. de la Cath. de Cracovie.

Jérôme Stroynowski, Chanoine de Kijovie. François Xavier, Woyna Staroste de Stanislawow.

Nicolas Wolfki. Chambellan du Roi.

Officiers Subatternes.

François Cerner, Secrétaire. Pierre Rzetkowki, Régent de la Chancellerie.

Matthien Ustrzycki, Plévipotentiaire. Michel Idźkowski, Archiviste. Jean Dabrowski, Procureur general. Caisse générale de Varsovie.

Charles Lelewel, Sous - Echanson terrestre de Liwe, Caissier général à Varsovie.

- Lutomiki, Caiffier general à Vilna.

Jean Sigismond Tolkemit, Contrôleur es Chef.

Nicolas Moroz, Contr. en fecond.

Stanislas Zawadzki, Lieutenant-Colonel au Corps du Génie, Architecte de la Commission.

COMMISSION DE POLICE

à Varsovie.

Stanislas Bieliński, Maréchal de la Conr de la Couronne, Président.
Cajetan Hryniewicki, Palatiu de Lublim.
Cajetan Jankowski, Chambellan du Ros.
Onuphre Oborski, Juge terrestre de Liwe.
Charles Comte Skarbek Chambellan du Ros.
Włodek, Chambellan du Ros.
Moszyński, Fils du Castel. de Lublim.

COMMISSION DE POLICE

à Vilna.

Louis Tyfzkiewicz, Grand Maréchal de Lithuanie.

Michel Gielgud, Maréchal de la Cour de Lith, Mathias Prince Radziwill, Castellan de Wilna. Stanislas Wolf, Chamb. terr. de Rzeczyca. Samuel Korsak, Colonel dans l'armée de Lith. Morawski, ci-devant Notaire de Camp de Lith. Valentin Gorecki, Officier milit. ter. de Vilna. Kezakowski, Juge terrestre de Kowée.

LA COMMISSION DE GUERRE

à Varsovie.

Pierre d'Alcantara Ożarowski, Grand Général de la Couronne.

Severin Rzewuski, Gén: de Camp de la Cour: Commissaires.

Thomas Alexandrowicz, Palatin de Podlachie.

Arnaud Byszewski, Général Lieutenant de l'Armée de la Couronne.

Cajetan Miączyński, Notaire de Camp de

Cichocki Gén: Maj: de l'armée de la Cour:

Dabrowski, Vice-Brigadier de la Caval: Nat: Łobarzewski.

Les Officiers subalternes.

Notaire, Pierre Rogaliński Colonel dansl'armée de la Couronne.

Regent, Jean Bonnet.

Général Auditeur, Jean Grecz Colonel dans

Général - Adjutant.

Régent de la Caisse, Ignace Ośniałowski.

Secrétaire, Jean Krusinowski.

Archiviste, Adam Xiażopelski.

Procureurgen: judic: Stanislas Dworakowksi-

次 31 次 COMMISSION DE GUERRE à Vilna

Simon Kossakowski, Grand Général de Lithuanie.

Joseph Zabiello, Général de Camp de Lithuanie.

Straszewicz, Castellan d'Upitt.

Commissaires.

Kadlubicki. Colonel.

Jean Nepom: Horain, fils du Palatin de Brześć en Lithuanie.

Joseph Dziekoński.

Bialopiofrowicz, ci-devant Notaire de Camp de Lithuanie.

Stanislas Manuzzi. fils du Staroste d'Opesk. Les Officiers Subalternes.

Notaire, Joseph Jasinski Capitaine de la Cavalerie nationale.

Regent, Antoine Trebicki, Lieutenant de la Cavalerie nationale de Lithuanie."

Genéral - Anditeur, Antoine Lukaszewicz Lieugenant Colonel dans l'armée de Lithuanie.

Général-Adjutant Thomas Damiecki Lieutenant Colonel de l'armée de Lithuanie

LA COMMISSION DU TRESOR

de la Couronne à Varsovie.

Roch Kossowski, Grand Trésorier de la Couronne.

Théophile Zaluski, Trésorier de la Cour de la Couronne.

Commissaires.

Joseph Obor fki, Castellan de Ciechanow.

Adam Gorski, Enseigne terrestro de Cie-

Antoine Swiętosławski, Enseigne terrestre de Krzemieniec.

Jean Dzierzbicki, Chambellan du Roi .

Nicolas Wolfki, Chambellan du Roi.

Antoine Gafzyński, Cambellan du Roi.

Les Officiers Subalternes.

Notaire de la Commission, Joseph Ostafzewski, Enseigne terrestre de Pruszyn:

Regent., André Mikorski, Sons-Panetier terrestre d'Orlow.

Surintendant de la Caisse Gén: Jean Biernacki.

Greffier & Controlour général, Joseph Wich-

Régent (kwarciany) qui reçoit les revenus annuels des Starosties, François Xavier Bieszyński.

Régent ou Receveur de la capitation des Juifs, Matthieu Albrecht.

Régent ou Receveur de l'impôt sur les cheminées, Jacques Peczkowski, Echanson terrestre de Pruszyn.

Régent ou Receveur de campagne, François Andrychiewicz.

Régent ou Receveur des revenus du Tabac, Onuphre Wilkanowski Veneur terrestre de Lencici.

Régent du Timbre, Stanislas Mroczkowicz. Secrétaire de la Commission.

Plénipotentiaires, Antoine Opelewski, Stan: Węgrzecki, Antoine Bykowski, Ant: Ziemięcki.

Procureur general. F'orien Znamirowski-Archiviste, Joseph Witwinski.

Contrôleur de la Monnoie, Anteine de Friese. Essayeur général de la Monnoie, George Schröder.

Architecte de la République & de S. M. le Roi de Pologne, Deminique Merlini.

LES SURINTENDANS.

des Douanes de la Couronne.

DANS LA PALATINAT de CRACOVIE Théodore Markowski.

- - de Masovie. Jgnace Zaiączek.

- de Russie Augustin Pieglowski.

LA COMMISSION du TRESOR.

du G. D. de Lithuanie à Grodno.

Michel Oginski, Grand Trésorier de Lituanie.

Antoine Dziekoński, Trésorier de la Cour de Lithuanie.

Commissaires.

Joseph Niesiołowki, Palatin de Nowogrod. Jeseph Ważyński, Chamb: terrestre d'Ofzmiany.

Ignace Morykoni, Staroste de Wilkomir. Antoine Lachnicki, Panetier de Wilkomir. François Bukaty Chambellan de Roi. Matthieu Nielubowicz.

Avec le suffrage consultatif. Caissier Général du G. D. de Lithuanie, Jean Suchodolski.

水 35 谷

Notaires du Trésor de Lithuanie, Michel Wollowicz, Stan: Auguste Górski.

Jgnace Morykoni, Staroste de Grod: de Wilkomir.

Les Officiers Subalternes.

Receveur général, Jezierski.

Regent Judic: Joseph Matkiewicz. Jean Kamieński,

Régens Econom: du Département des Tarifs, Zenon Machwic.

Du Départ: des Donanes & autres reveuns, Joseph Zolkowski.

Du Depart: du Tabac.

Du Depart: des Cuirs.

Sécrétaire de la Commission, Matthieu Tukalski, Nielubowicz.

Contrôleur général, Louis Becu.

Contrôleur du Depart: du Tabac, Jean Wykowski.

Plénipotentiaire, Joseph Pucilowfki.

Agent, Adam Szyrma.

Archiviste, Antoine Zaniewiki.

Procurent judic: François Olfzewski.

Architecte de la Commis: Ioseph Sacce. Major dans l'armée de Lithuavie.

₩ 36 ₩ LES SURINTENDANS

De la Répartition du Grand Duché, Ignace Sobolewski.

- de Samogitie, Wialbutt.

华 37 华 LES

JUGEMENS ASSESSORIAUX

de la Couronne.

Antoine Prince Sulkowski, Grand-Chancellier de la Couronne.

Albert Skarszewski, Castellan de Lencici. Les Assesseurs.

Thadée Lipski, Castellan de Lencici. Stanislas Kostka Kostowski, Staroste de Sieradie.

Antoine Raczyński, Général-Major dans l'armée de la Couronne.

Vincent Poniatowski, Chambellan du Roi. Cajetan Wilczewski, Chambellan du Roi. Ignace Tegoborski, Grand-Secrétaire de Llethuanie. ***** 38 *****

LES JUGEMENS ASSESSORIAUX

du G, D. de Lithuanie.

Joachim Chreptowicz, Grand-Chancellier de Lithuanie.

Casimir Constantin Plater, Vice - Chancellier de Lithuapie.

Les Assesseurs.

Antoine Suchodolíki, Castellan de Smolensk. Casimir Kościałkowski, Chambellan terrestre de Vilkomir.

Sacques Godaczewski, Juge terrestre de Trock. Woynilowicz.

Michel Dziekoński, Fils du Trés. de Lit. Casmir Hornowski, Staroste de Leman.

LES JUGEMENS

des Grands - Référendaires de la Couronne.

Grand-Référendaire Ecclésiastique de la Couronne, Michel Seltyk. Doyen de Cracovie.

Grand-Référendaire Séculier de la Couronne, Jeun Nepom. Majachowski.

Les Asesseurs nés avec la voix décisive. Procureurs Généraux de la Couronne, Stanie las Kraiewski. Ignace Gomolinski.

Garde des joyaux de la Couronne, Sébastien Sierakowski, Chanoine de Craccvie.

Les Régens & les Greffiers de la Chancelle rie de la Couronne comme ci-après.

Les Notaires pour les Décrets des Jugemens Affessoriaux & de ceux des Grends-Référendaires de la Couronne.

LES OFFICIERS.

Des Jugemens Assessoriaux, de ceux des Référendaires & des deux Chancelleries de la Couronne & du Grand Duché de Lithuanie.

Secrétaire en Notaire de la Couronne pour les Décrets, André Przezdziecki.

- · - de Lithuanie pour les Décrets, Jean Jelenski, Staroste de Mozyr.

Secrétaire ou Notaire pour les Décrets des Jugemens des Référend- de la Conronne, Paul Bielobrzeski.

Secrétaire de la Grande-Chancellerie de la Couronne, Nicolas Sikorski.

. . de Lithuanie, Mathias Domeyko.

Secrétaire de la Chancellerie du Vice Chancellier de la Couronne

. - de Lithuanie, Stanislas Pagowski.

(Metrykant) Greffier en Chef de la Grando Chancellerie de la Couronne, Cyprien Sowiński.

(Metrykant) Greffier en Chef de la Chancellerie du Vice-Chancellier de la Couronne, Stanislas Benoît Kuîzewiki.

X 41 12

(Metrykant) Greffier en Chef de la Chancellerie du Grand - Duché de Lithuanie, Grégoire Kaczanowski, Chamb. du Roi.

Régent des Jugemens Affess. de la Couronne, Louis Owsiany.

Régent des Jugemens Affess. de Lithuanie, Albrecht Harabunda.

Régent de la Référendairie de la Courenne, Jean Bialobrzeski.

Régent du Trésor des Chartres de la Couronne, Thomas Kitkiewicz. Dominique Smolenski.

A 42 A MINISTRES ETRANGERS

auprès du Roi & de la République

de Pologne.

Nonce Apostolique, Ferdinand Maria Saluzzo, Archevêque de Carthage.

Ministre Plénipotentiaire & Général en Chef des Armées de S. M. l'Impératrice de toutes les Russie, le Baron d'Igel ström.

Envoyé Extraord. Ministre Plénip. de S. M. le Roi de Prusse, le Baren de Buchholtz.

Envoyé Extraord. Ministre Plénip. de S. M. le Roi de Suède, le Baron de Toll.

Envoyé Extraord; Ministre Plénip. de S. M. le Roi de la Grande Bretagne, le Général-Major de Gardener.

Envoyé Extraord. Ministre Plénip. de S. Male Roi d'Espagne, le Chevalier d'Yriarte, Chargé d'Affaires de l'Empereur-Roi, de Caché Chargé d'Affaires d'Hollande, Griesheim. Chargé d'Affaires de Saxe, de Patz. Résident du Duc de Courlande, Erne Sax.

ent du Duc de Courlande, Erne Sas.

MINISTRES DE LA REPUBLIQUE auprès des Puissances Etrangères.

à Rome, le Cardinal Antici, Envoyé Extraordinaire Ministre Plénip.

à Vienne, Lempicki, Chargé d'Affaires.

A Pétersbourg, le Comte Wielhorski, Envoys Extraord. Ministre Plénipot.

à Berlin, Zablocki, Ministre-Résidente

à la Haye, Midelton, Ministre-Résident.

à Londres, Bukaty, Résident.

En Espagne. - - -

à Dantzig, de Hening, Réfidents

₩ 44 ₩ LA

COMMISSION de DEMARCATION pour les Frontières de la Russie.

Depuis Wy/zogrod ju/ques à Nie-

Michel Ledochowiki, Castellan de Lubaczew. François Kunicki, Chamb. terrestre & Nonce de Chelm.

Cieszkowski, Nonce de Volhynie, Walewski, Nonce de Volhynie,

Wilamowski, Nonce de Zakroczym. Secrétaire Zambrycki.

Cemmiss. & Géométre Rokoszowski, Nonce de Belzk.

Depuis Druja jusques à Nieswież. Jeseph Szczyt, Castellan de Brzeście en Lithuanie.

Nicodême Lopaciński, Staroste de Mścislaw.

Alexandre Prince Poniński, Nonce de Zakroczym.

Zaleski, Nonce de Lublin.

Kulwiec, Nonce d'Oszmiany.

Secrétaire, Samuel Kahle,

Géométre, Gucewicz.

本 45 本 LA

COMMISSION de DEMARCATION

pour les frontières de la Prusse.

Mathias Sobolevski, Castellan de Varsovie.

Alexandre Potkanski, Staroste de Radom.

Grodzicki, Nonce de Cracevie.

Jean Deskur, Nonce de Rawa.

Antoine Kamocki, Nonce de Rawa.

Secrétaire Antoine Poniatowski, Archiv. da

Départ des Affaires Etrang:

Géométre, Sierakowski.

LA COMMISSION

pour la liquidation des déttes du Roi.

Frédéric Moszyński, Grand Maréchal de la Couronne.

Roch Kossowski, Grand-Trésorier de la Couronne.

Valentin Sobolewski, Castellan de Czersk. Mieczkowski, Staroste de Rabsztein. Seraphin Sooklowski, Staroste de Nieszawa,

LA COMMISSION

Economique du Trésor de S. M. le Roi de Pologne.

Onuphre Kicki Grand Ecuier de la Cou-

Joseph Szymanowski Chambellan du Roi. Seraphin Sokotowski Staroste de Nieszawa. Samuel Bronikowski. Chambellan du Roi. Alexandre Rozniecki, Staroste de Romanow. Joseph Zapolski, Officier milit: terrestre de Czersk.

Les Officiers Subalternes.

Secrétaire pour les affaires économiques & Archiviste général, Stanislas Pecz kowski.

Secrétaire pour les affaires des jurid: & Plenip: Antoine, Rogalfki ci-devant Greffier des actes de la Couronne.

Caissier général Henri de Bastian, Conseile ler du Roi.

Centrôleur en Chef & vice Caissier, Ican Rob. Watzon.

本 48 本

Contrôleurs en second: Charles Schecker, Stanislas Kloffowski.

Archiviste subalterne, Alexandre Ustrzycki. Plénipotentiaire subalterne, Valentin Rzetkowski Echansea de Gostin.

数 49 数

LA COMMISSION de MONNOYE

Frédéric Moszyński Grand-Maréchal de la Couronne.

Joachim Chreptowicz Grand Chancellier de Lithuanie.

Antoine Dzieduszycki, Notaire de Lith: Alexandre Unruch Staroste d'Hamersztyn Directeur Général de la Monnoye. Maurice Unruch Vice Directeur.

Samuel Bronikowski Chambellan du Roi. Régent de la Commission, Dobek.

Les Officiers Subalternes.

Monnoyeur en Chef, Mehling. Essayeur de Monnoye, J. C. Stockman Capitaine.

Inspecteur & Médailleur, Regulfki. Graveur, Reichel. Caissier, Herr. Calculateur, Gruno.

LA MAISON DU ROI.

Maréchal de la Cour.

Thomas Alexandrowicz Palatin de Podlachie.

Chef du Cabinet de S. Majesté.

Pie Kiciński.

Le Département des Chambellans.

Dans ce département sont compris tous les Chambellans du Roi, & Vincent Potocki, Grand Chambellau de la Couronne en a la Direction.

Prédicateur de la Cour du Roi. Ignace Witofzyński, Chanoine de Kamienieck.

Aumoniers du Roi.

Michel Awedyk Chanoine de Livonie & Wiesiołowski Chanoine de Léncici.

Gouverneur en Chef des Pages du Roi, Pierre de Königsfels Colonel.

Premier Médecin du Roi.

Jean de Böckler Conseiller privé de S. Majesté.

Chirurgiens en Chef de la Cour. Jean de Stolle, Conseiller Aulique, premier

农 51 坎

Chirurgien de la Cour. Leopold de Fontaine second Chirurgien de la Cour.

Apothicaire de la Cour.

Vacat - - la Pharmacie reste sous la Direction du Conseiller de Böckler.

Chirurgiens subalternes de la Cour. Stanislas Piotrowski. Mauersberger & Jean George Henselmann.

Dentiste de la Cour.

Le Févre.

LE DEPARTEMENT DES EGURIES
DE S. M.

Sous la Direction d'Unuphre Kicki, Grand Ecuyer de la Couronne.

Premier Ecuyer de la Cour, Frédéric Rudolphe Döbel Colonel.

Second Ecuyer, Ignace Politaliki Major.

Sous - Ecuyer de la Cour.

Augustin Karlowski Major.

Xavier Kawecki, Capitaine.

François Nakwaski, Capitaine,

Notaire du Département des Ecuries, Jean

Rakowski.

du Magafin du Roi, Paul Lemauski.

\$ 52 数

Bibliotheque du Roi.

Préset de la Bibliotheque, Garde des Médailles & Démonstrateur des Antiquités.

Jean Albertrandi, Chanoine de Gnesne & de Varsovie.

Subalternes.

Jean Lubauski, Chaneine de Varsovie, Lipinski, & Adam Prażmowski,

Inspecteur des instrumensde Physique & de Mathématique.

Jovin Rystrzycki Chantre de Płocko, Chanoine de Varsovie, Aftronome de S. Majesté

Garde des Estampes. Nicolas Meline. Pierre Marival.

Inspecteur du Cabinet d'Histoire

Samuel Okraszewski.

DEPARTEMENT des EDIFICES du ROI. Intendant Général des Bâtimens, & Chef

de l'Académie des beaux Arts.

Marcel Bacciarelli.

本 53 举

ARCHITECTES du ROI.

Dominique Merlini, Premier Architette.

- - Kamsezer Second Architecte.

- Gebhard, Notaire du Depart: des Edif: Guillaume Grismaier, Directeur des Ouvriers.

Mécaniste.

- - Walter.

CUISINE DU ROI.

Sous l'Inspection du Maréchal de la Cour du Roi.

Maitres & Hotel.

Paul Treme & Schitz.

Echanson du Roi, Antoine Locinki.

Confiseur du Roi, Iean Richter.

INTENDANT du HARAS du ROI.

Philippe Jacques Szuszkowski, Major dans

l'armée de la Couronne.

JUGEMENS ECCLESIASTIQUES.

NONCIATURE.

Nonce Apostolique, Ferdinand-Marie, des Ducs de Corigliano Saluzzo, Archevèque de Carthage.

Auditeur, Marc-Antoine Moscardini.

Avocat pour les Affaires Matrimoniales Michel Wierzeyski, Chanoine de Livonie, Curé de Wola.

Notaire, Joseph Czerwski.

La Jurisdiction Métropolitaine ou Primatiale.

Juge Métropolitain, Délégué Général, Onuphre Szembek, Préchantre de Cracovie, Doyen de Plock, Archidiacre de Varsovie.

Notaire du Jugement Métropol: Stanislas Koftka Baczyński.

Avocats pour les Affaires Matrim. Paul Dabkowski, Thomas Czech.

Confistoire de Varsovie.

Official Général Admin. Thomas Offafze-

本 55 本

wiki. Chanoine de Posnanie, Chancellier de Varsovie, Abbé d'Obersk.

Juges Subrogés, Constantin Kuszel, Chanoine de Gnesne & de Varsovie, Jean Albertrandi, Chanoine de Gnesne & de Varsovie.

Notaire, Cyprien Sowinski, Greffier de la Chanc. de la Couron.

Stanisher What felt in Marketick do in Louis

Mondres tires de l'Ordre Appoils et la la la Province Co la Construie

Régent, Jean Latecki.

Procureur-Général, Hippolite Lemanai.

Membres tirés du Sénat.

Etienne Prince Giedroyé, Evêque de Samogitie.

Adam Naruszewicz, Evêque de Luck,

Antoine Suchodolski, Castellan de Smolensk.

Alexandre Remiszowski, Castellan de San-

Du Ministère.

Joachim Chreptowicz, Grand-Chancellier de

Stanislas Bieliński, Maréchal de la Cour de

Membres tirés de l'Ordre Equestre. De la Province de la Couronne.

Grodzicki, de Cracovie.

Zaieski, de Lublin.

Gostkowski, Z de Ciechanow.

Klicki, 2 de Varsovie.

Frankowski, de Podlachie.

Jankowski, de Sandomir.

Cieszkowski, de Volhynie.

Lobarzewski, de Czernichovie.

De la Province du Grand Duché de Lithuanie.

Chedżko,

Woynilowicz,

Kuczewski,

Walentynowicz,

Kulwiec,

Billewicz,

Narbutt,

d'Ozmian,

de Nowogredek.

de Wilkomir.

de Wilkomir.

de Wilkomir.

de Wilkomir.

de Samogitie.

de Lida.

□ 58 章 LA

JURISDICTION & LE JUGEMENT

du Grand-Maréchal de la Couronne.

Grand-Maréchal de la Couronne, Frédéric Moszyński.

Maréchal de la Cour de la Couronne, Stanislas Bielinski.

NB. Dans les Jugemens du Grand-Maréchal * tous les quatre Maréchaux des deux Nations peuvent siéger avec le droit de suffrage.

Dans le cas d'une Affaire criminelle le Maréchal Président est obligé de choisir & d'inviter à la Séance plusieurs Assesseurs, selon la disposition de la loi de 1766.

Les Jugemens de première instance Juge, Stanislas Kossecki, Sous Echanson ter. restre de Podolie.

Notaire, Louis Golynski, Juge front: de Podolie.

Régens: Simon Kasperski, Joseph Domanski.

₩ 59 ♣ LE MAGISTRAT

de la vieille Ville de Varsovie.

Président, André Rasalowicz. Prévôt de la ville, Joseph Łukaszewicz.

Conseillers. de la Ville.

Adam Kowaliki, Stanislas Marafzewiki, Stanislas Mieteliki, Ignace Andrychowicz, Stanislas Makarowicz, André Platt, Antoine Filipecki, Joseph Rzempoluiki, François Tykel, Stanislas Rafalowicz,

Notaire du Jug. des Conseillers, Dominique. Borakowski.

Premier Echevin , Vincent Borakowiki.

Echevins.

Thomas Hangel. Michel Szperle. Cajetan Przybyłowiki. Jean Schadel. Jean Blum. Gaspar Hurtyk. François Hampel. François Gautier. Jean Rafalowicz. Cafimir Puchaliki. Theophile Dahlen.

Notaire du Jugem. de la Prévôté, Antoine Mianowski.

Premier Chef de la Bourgeoisse, Jean Louis Koch,

数 60 数

Chefs de la Bourgeoisse, en Polonois

Venceslas Karrer. Jean Kuchciński. Jean Schultz. François Schüler. André Monfrel. Jean Ziliński. François Witthof. Jerôme Kizel, Jean Wizbek. Laurent Wosidlo. Balthasar Piorunowski. Jean Zat, ler. Jean Maryański. Joseph Krzysztosowicz. Jean Minasowicz. Felicien Gotty. Albert Kujawski. Mathias Fontanna. Antoine Kryger.

Syndic, Jean Wulfers. Régent, Valentin Lalewicz. Procureur-Général, André Nowacki.

本 61 数 LE MAGISTRAT

De la nouvelle ville de Varsovie.

President, Jaques Heyn. Prévôt de la ville, Pierre Havemann.

Conseillers de la ville.

Antoine Minasowicz. Valentin Kicwłowicz. Venceslas Chaluppa. Etienne Makowiecki. Stanislas Czekierski. Venceslas Weysienkop.

Notaire du Jugement des Conseillers & de celui de la Prévôté, M. J. Drzewicki.

Rehevins.

Premier Echevin, Ignace Raczkowski.

Anselme Węgrzynowicz. Frédéric Babich. Pierre Frantzen. Matthieu Kiewlowicz. Antoine Meubaum. Jacques Domagalfki. André Langowski. Stanislas Koszewski. Syndic, Thomas Przytulski.

Chefs de la Bourgeoisie. en Polonois Gminni.

Premier Chef de la Bourgeoisse, Jean Steyner.

X 62 X

Basile Makowiecki, Jean Mirostawski. Thomas Szmuciński. Jean Nitkowski. Stanisłas Dąbrowski. Albert Zebrowski. Michel Czerwiński. Joseph Piotrowski, Thomas Głaszyński. Luc. Kulczycki.

ADMINISTRATION GENERALE DES POSTES

de la Couronne & du Grand-Buché
de Lithuanie.

Antoine Dziedufzycki, Notaire de Lithuanie Directeur, Administrateur Général des Postes de la Couronne & du Grand-Duché de Lithuanie.

Erneste Sartorius de Schwannenfeld. Confeiller privé de la Légation & Commissaire Général des Postes du Royaume.

Jean Goofroi Zimmermann, Contrôlerr. Stanislas Bańczakiewicz, Secrétaire de l'Administration générale.

Bureau de la Poste, à Varsovie.

Jean Adelphe Kühn, Commissaire & Directeur du Bureau.

Christophe de Calfus, premier Secrétaire, en Ches.

Fraçois Hochheimer, second Secrétaire, en Chef.

次 64 次

Charles Dratz, Secrétaire en second.
André Kierwiński, Secrétaire en second.
Jean Arciszewski, Secrétaire en second, chargé de la Correspondance des Gazettes & autres papiers publics.
Koperski, Maître de Poste.

ARRIVE E DES COURIERS à Varfovie & à Dubno.

A VARSOVIE.

Dimanche dans la matinée.

Courier de la Grande Pologne, c'est à dire: de Lissa, Franstadt, Possanie. Lundi dans la matinée.

- léfie, de Saxe, de Brandebourg, de Suisse, du Brabant, de Hollande. d'Angleterre, de France, de Suède, de Dannemarc, en général de tous les Pays & de toutes les Villes étrangeres, ainfi que de Wieruszow, Widau, Petricau, Rawa & Czenstochau.
- - de Lomza, avec des Lettres de Lomza, Oftroigki, Makau, Plock, Zakroczym &c.

Mardi dans la matinée.

e - de Prusse, avec des Lettres de Dantzig, Königsberg, Marienbourg, Marienverder, Elbing, Grandentz, Thorn & Dybow,

F 3

Courier de Cracovie, avec des Lettres de Moravie, de Haute Siléfie, de Hongrie, de Bohême, de tous les Etats d'Autriche, d'Italie & de tous les Pays d'Allemagne, & de la ville de Kielce.

Mercredi dans la matinée.

Bohopole, Tulczyn, Winnica, Zaslau, Dubno, Łuck, Kijovie, Leopol, Opatau, Sandomir, Radom &c.

bourg, de Riga, Mitau, Kowno, Vilna & Grodno.

Jeudi dans la matinée.

vant Dimanche.

Vendredi dans la matinée.

- - de Breslau, avec des Lettres de tous les Pays d'Allemagne & de la ville de Kalisch, comme ci devant Luudi.

Extraordinaire de Cracovie, comme ci devant Mardi.

* 67 X

Samedi dans la matinée.

Courier de Russie, avec des Lettres de Cherfon, de Kijovie, de Bialocerkiew, de Zytomir, Winnica, Dubno, Luck, Kamienieck, Leopol, Zamoście, Jaroslau, Lublin & Kozienice.

- - de Pruffe, comme ci-devant Mardi.

- - de Lithuanie, comme ci-devant Mercredi,

A DUBNO.

· de Varsovie, Mardi & Samedi.

- - - de l'Ukraine, Lundi & Vendredi.

DEPART DES COURIERS de Varsovie & de Dubno.

DE VARSOVIE.

Lundi à midi précis.

Courier de Prusse, pour Thorne, Nieschau, Dybow, Graudentz, Marienverder, El. bing, Königsberg, Marienbourg, Pantzig.

Le même jour encore à midi précis.

ezew, Lowitz, Kutno, Slupca, Gnesne, Posnanie, Lissa &c. comme ci-devant il arrive dans la matinée.

Mardi à onze heures du matin.

• - - de Russie pour tous les endroits, d'où il vient Samedi dans la matinée.

Mercredi à onze heures du matin.

- - de Lomža, avec des Lettres pour Lomža, Plock &c. comme ci devant.

A quatre heures après midi.

-- de Breslau, avec des Lettres pour tous les Pays d'Allemagne, pour la Hollande, l'Angleterre, la France, & en généra pour tous les Pays Etrangers & tous les endreits d'où il atrive Lundi

Courier de Cracovie, avec des Lettres pour Kielce, Czestochau, en général, pour tous les endroits d'où il arrive Mardi dans la matinée comme ci-devant.

flok, Grodno, Kowno, Mitau, Ryga, Pétersbourg, Wilna, Mińsk, Mohylow, Polock.

Jeudi à midi précis.

- - de Prusse, comme ci devant Lundi.

Vendredi à midi précis.

Lettres pour Lublin, Zamoście, Leopol, Brody, Luck, Berdyczow, Winnica, Cherson, Crimée, Kijovie &c.

Samedi à 4 heures après midi.

- - - de Breslau, de Cracevie & de Kalisch, avec des Lettres pour tous les endroits d'où il en apporte Mercredi.

\$ 70 \$

Courier de Lithuanie, pour Bialystok, Grodao, Kowno, Wilna, Mitau, Pétersbourg, Ryga, Brześć en Lithuanie, Pińsk & Biala.

DE DUBNO.

- - de Varsovie, part Mardi & Samedi.

. . . de l'Ukraine, part Mercredi & Samedi.

CHEVALIERS DE MALTHE

50

80

en Pologne.

Grand Prieur, Adam Lodzia Prince Po-

Commandeurs du Grand Prieuré.

François Prince Sulkowski, Lieutenant Général dans l'armée Impériale.

Cafimir Prince Sapieba, ci-devant Grand Maître d'Artillerie de Lithuanie.

Simeon Szydłowski, Castellan de Zarnow. Mathias Mielżyński, Chambellan terrestre de Wschowa.

Calixte Prince Poninski, Général-Major dans l'armée de la Couronne.

Commandeurs de l'institution particulière des Familles.

Antoine Prince Sulkowski, Grand Chance-

Joseph Plater, Lieutenant-Général dans l'armée du Grand Duché.

Cafimir Comte Plater, Vice-Chanselier de Lithuanie.

Antoine Szamecki.

Gilles Hilzen, fils du Starofte de Marienhaus

Chevaliers du même Ordre.

Marcelle André Miaskowski, Chevalier Prof: Commandeur de Poznanie.

Louis Prince Radziwill, Commandeur de Stwolowic.

Vincent Modzelewski, Chambellan du Roi.

Antoine Prince Radziwill, fils du Palatin

Charles Prince Poniniki.

Adam Prince Poniniki.

Alexandre Prince Poninski,

Gedeon Baron de Witten, Chambellan

Joseph Comte Sulkowski, Capitaine au Regiment d'Infanterie de Dzialyński.

Dominique Comelli, Chambellan du Roi. Henri Prince Lubomirski, fils du Staroste

de Romanów.

Joseph Kewnacki, Chambellan do Roi.

Nicolas Wolaniki, Juge front: du Palatinat de Braslau,

Alexandre Batowski.

Jean Kolumna Zaboklicki, Chambel: du Roi. Vincent Raczyński, Chambel: du Roi.

Stanislas Grabowski.

数 73 数

Chevaliers honoraires.

Kraficki Prince Evêque de Varmie.

Michel Borch, ci-devant Palatin de Beifk.

Jean Potocki, fils du Grand Ecuyer tranchant de la Couronne.

Cajetan Ghigiotti, Chanoine de Varm'e, Prélat du Palais de Rome.

Charles Baron de Heyking, Chamb: du Roi.

DAMES HONOREES de la CROIX de l'ORDRE.

Alexandrine Oginska, femme du ci-devant Grand Général de Lithuanie.

Louise Princesse Sulkowska, femme du Palatin de Pesnanie.

Thérese Tysakiewicz, femme du Grand Référendaire de Lithuauie.

Chevaliers - servants de l'Ordre.

Agent & Tresorier de l'Ordre, Pierre Fergusson Tepper, Chevalier de gratia Magistrat:

Secrétaire du Trésor de l'Ordre & du Grand Prieuré, Joseph Rozan.

Aumônier de Grand Prieuré, Charles d'Anstie.

* 74 * LA COMMISSION POUR LA LIQUIDATION DES DETTES DE L'ETAT.

Albert Skarszewski, Evêque de Chelm & de Lublin, Vice-Chancellier de la Couronne, Président:

Les Commissaires.

Vincent Jozefowicz, Staroste de Merecz. Staroste de Merecz. Staroste de Merecz. Staroste du Cons: Per: du Cons: Per: Chambellan du Roi.

Dawid Pilchewski, Prélat de Vilna.

Moszyński, fils du Castellan de Lublin.

Antoine Raczyński, Général Major dans
l'armée de la Couronne.

Lobarzewski, Commis: de Guerre. Wolski, Chambellan du Roi, Commis: du Trésor. □ 75 章 LA

COMMISSION DES BANQUES EN FAILLITE.

Casimir Comte Raezyński, Ex-Marechal. Président,

la

r:

ns

dw

Commissaires étrangers.

Mitafiewicz, Général-Major

de Ruffie.

Alexandre Prince Lubomir - de la part de la Ruffie.

Jozefowicz, Cons: de l'Am
bassadeur Russe.

Meyer Préfident, de la Prusse de la part de la Prusse la Prusse Hussarzewski -

Commissaires Nationaux.

Offolinski, Castellan de Podlachie. Wollowicz, Résérendaire de Lithuanie. Górzenski, Lieutenant Général dans l'armée de la Couronne. Mieczkowski, Staroste de Rabstyn.



数 77 数

LE NOMBRE DES PALATINATS ET LEUR REPARTITION EN TERRES ET EN DISTRICTS D'APRES LA LOI DE LA DERNIERE DIETE DE GRO-DNO.

Les pertes, que la République de Pologne vient d'effuyer tout récemment, l'ont réduite à la nécessité de faire une nonvelle organisation de ses domaines. En conséquence les Sérenissimes Etats Assemblées en Diete à Grodno, ont cécrété, que des à pré-Sent le Royaume de Pologne seroit divisé en deux Provinces sçavoir: la Prevince de la Couronne, & celle du Grand Duché de Lithuanie; que la Province de la Couronne contiendroit dix Palatinats divisés en trois terres, subdivisées en difricts; mais que dans toute l'étendue actuelle du Grand Duché de Lithuanie, on ne compteroit que huit Palatinats, qui feroient pareillement fubdivifés en trois districts, nommés des ce moment terres. Nous allons présenter aux Lec-

学 78 举

teurs le Tableau Géographique de ces deux Provinces, avec toutes leurs divisions & subdivisions.

LA PROVINCE DE LA COURONNE.

est divifée en dix Palatinats dont voici l'ordre & les noms.

I. PALATINAT de Cracovie.

II. - Sandomir-

III. - Volhynje.

IV. - Chelm.

V. - Vlodimir.

VI. - - Lublin.

VII. - Mafovie.

VIII. - Variovie.

IX. · Ciechanow.

- X. - Podlachie.

I. PALATINAT de CRACOVIE.

Ce Palatinat est subdivisé en trois terres, sçavoir: la terre de Cracovie, de Proszowic, & celle de Zarnowiec.

La terre de Cracovie contient le Diltrist de Cracovie & le Duché de SeverleLa terre de Preszowic, renferme le District du même nem & une partie du District de Wizne jusqu'à la rivière Nida; partie démembrée actuellement du Palatinat de Sandomir, pour être jointe au Palatinat de Cracovie, c'est à dire, qui commence au dessous du village de Skowronno & s'étena jusqu'à l'embouchure de la Nida, ensorte, que désormais le lit de là dite rivière le plus éleignée de la nouvelle Ville dans le Palatinat de Sandomir, & le plus proche de l'aucienne Ville de Korczyn, en formera les sie mites de ce côté-ci.

La terre de Zarnowiec, est formée du District de Xiaz & de celui de Lelow.

Participation à la Souverainté.

Le Palatinat de Cracovie à le droit d'élire & d'envoyer tous les 4 ans 6 Nonces à la Diète & des Députés au Grand Tribunal du Royaume.

Pour lieu des Diètines, l'Eglife de la Paroisse à Zarnowiec.

2 80 xx

II. PALATINAT de SANDOMIR.

La terre de Sandomir, celle de Rsdom, & celle de Checiny, constituent le Palatinat de Sandomir.

La Terre de Sandomir a pour ses Districts: le District de Sandomir & l'autre du District de Wislica, c'est à dire la partie qui n'est pas jointe au Palatinat de Cracovio.

La Terre de Radom, ne contient que l'ancien District de Radom dans toute son étendue.

La Terre de Checiny. Elle a deux Districts. Celui d'Opoczno & celui de Checiny.

Participation à la Souveraineté.

Ce Palatinat, de même que celui de Cracovie, est en droit d'élire & d'envoyer tous les 4, ans, 6. Nonces à la Dête & des Députés au Grand Tribunal s-lon le droit d'alternative établie entre les Palatinats.

Le lieu de ses Dictines est l'Eglisse Collegiale de Kielce.

III PALAHNAT DE VOLHYNIE.

Ce Palatinat reste dans ses anciennes limites, excepté le seul District de Vlodimir, qui en est démembré; les deux Districts de Luck & de Krzenienieck, doivent
être répartis en trois terres, en celle de
Luck, celle de Krzenienieck & celle de
Polisie. Cette repartition dent la diéte a
chargé les Citoyens eux-mêmes, saus l'approbation du Conseil permanent, n'est pas
encore effectuée.

Participation à la Souveraineté.

La Palatinat de Volhynie ainfi que les précédens, a le droit d'élire & d'envoyer tous les 4. aus 6. Nonces à la Diéte & des Députés au Grand Tribunal.

Il a pour lieu des Diétines de l'Election des Nonces, l'Eglise Cathédrale de Luck; pour lieu des autres Diétines quelconques l'Eglisse des Ex-Jesuites de Krzemienieck & celle de la Cathédrale, nommée alternativement.

IV. PALATINAT DE CHELM.

Ce Palatinat vient d'être formé de la

ci-devant terre de ce nom; cette partie du District de Krasnysaw avec sa Capitale, qui est située sur le bord gauche de la rivière Wieprz retranchée, & v jointe une partie du Palatinat de Lublin située sur le bord droit de la même rivière, avec la terre de Lukow toute entière, demembrées tout recemment du dit palatinat. On y compte trois terres. La Terre de Chelm, celle de Parczew & celle de Lukow. Les Citoyens de ce Palatinat ont le droit d'en faire une nouvelle division, telle qu'ils croiront la plus convenable & la plus commode, faus l'approbation du Conseil Permanent.

Participation à la Souveraineté.

Le Palatinat de Chelm praticipe à la Souveraineté de la Nation, absoluement de la même manière que les Palatinats précedens,

Le lieu de ses Diétines est l'Eglise des Ecoles Pienses à Chelm.

V. PALATINAT DE VLODIMIR.

Ce Palatinat contient le District tout récemment démembré du Palatinat de Vol-

1

ui

re

ie

rd

ete

de

ns

10

la

uf

à

nt

ts

1 100

hynie, & cette partie, du Palatinat de Beisk qui en a été demembrée antérieurement. La sépartition de trois terres, savoir de la terre de Vlodzimir, de celle de Dubieniec & de celle de Kowel, se fera par les Citoyens, sauf l'approbation du Conseil Permanent.

Participation à la Souveraineté.

Toutes les trois terres du Palatinat de Vlodimir tiendront leurs Diétines à Vlodimir dans l'Eglise Cathedrale Ritûs Græci. Elles ont les droits d'élire & d'envoyer 6. Nonces à la Diète & des Députés au Tribunal.

VI. PALATINAT DE LUBLIN.

C'est un des Palatinats de l'ancienne érection. Dans le dernier partage du
pays on en a demembré cette partie qui est
stude sur le bord droit du Wieprz avec la
terre de Luków toute entière, mais de
l'autre côté on y a joint cette partie du
District de Krasnow, avec la Ville du
même nom, qui occupe le bord gauche de

la même rivière, iepuis le nouveau cordon avec la terre de Stezyca toute entière; de sorte, que désor nais la rivière de Wieprz formera les limites entre les Palatinats de Lublin & celui de Chefra, depuis la Gallicie jusqu'à la riviè e Tysmienica; & depuis cet endroit les anciennes limites de la terre de Luków & de Stezyca, le séparent du Palatinat voifin. Le Palatinat de Lublin contiendra auffi trois terres fous la triple dénomination, de Lublin, de Stezyca & de Krasnoftaw. L'arrondiffement de ces terres est consié aux soins des Citoyens, mais leurs opérations doivent-être approuvées par le Couseil Permanent.

Participation à la Souveraineté.

Le Palatinat de Lublin s'affemblera en Diétines à Lublin dans l'Eglise des Ex-Jesuites en possession des Péres de la Redemption; il jouira du même droit, par rappert aux Diétes & au Tribunal da Royaume, que tous les autres.

VII. PALATINAT de MASOVIE.

Il oft partagé en trois terres: collo de Wizno, de Lomza, & celle de Nur.

数 85 数

La terre de Wizno est tout ce qu'elle étoit avant le dernier partage.

0

e

ė

La terre de Lomza formée du distrist du même nom reste dans ses anciennes limites.

La terre de Nur contient les districts de Nur, d'Ostrovie & le reste du District de Kamienieck jusqu'au bord droit de Bug.

Participation à la Souveraineté.

Chaque terre de ce Palatinat a fe droit d'élire & d'envoyer deux Nonces à la Diète & des Députés au Grand Tribunal.

Les lieux des Diétines, pour la première, à Wizno dans la Paroisse du lieu; pour la seconde, à Lomza dans la Paroisse de St: Michel; pour la troisseme à Ostrovie dans la Paroisse du lieu.

VIII. PALATINAT de VARSOVIE.

La terre de Czersk, celles de Varsovie & de Liwa prises ensemble, forment le Palatinat de Varsovie.

La terre de Czersk contient, outre les districts de Czersk, Groiec & Warka,

* 86 *

tout ce qui appartenoit ci-devant à la terre de Rawa, au diffrist de Biala & au Palatinat de Leneici, & ce qui est horş du nouveau cordon,

La terre de Varsovie contient le district tout entier du même nom, & du district de Sochaczew, & le district de Sochaczew contient tout ce qui appartenoit ci devant à la terre de ce nom, & au district de Mszczonow, & qui n'est pas enclayé dans le nouveau cordon.

La terre de Liwa, est formée du distrist de ce nom, du distrist de Garwolin jusqu'à la Vistule, appartenant ci-devant à la terre de Czersk. & du distrist de Kamienieck sur le bord gauche du Bug, distrist nouvellement démembré de la terre de Nur.

Participation à la Souveraineté.

Les droits relatifs à la Législature & la Judicature suprême dont ce Palatinat jouit, sont les mêmes que les droits du Palatinat précédent.

La terre de Czersk a pour lieu de ses diétines l'Eglise des Cordeliers à Warka; celle de Varsovie, l'Eglise des Bernardins ou Franciscains de Varsovie aux Fauxbourg de Cracovie; & la terre de Liwa la paroisse de Liwa.

IX. FALATINAT de CIECHANOW.

Il résulte de la réunion des trois terres, favoir de la terre du même nom, de la terre de Zakroczym, & de celle de Rożanno.

La terre de Ciechanow contient le Diffriet de Ciechanow, le reste du Diffriet de Sochaczew, & le District de Zawskrzyń, qui résulte de la réunion de la ci-devant cere de Zawskrzyn & des Districts de Raciaz de Plońsko, de Mława & de Niedzborz.

à

in

e

4

t

u

La terre de Zakroczym, renferme dans fes Limites la ci-devant terre de Zakroczym, le reste de la terre de Wyszcgród & le District de Sochocin jusqu'à sa Pronna.

La terre de Rozanno, ne renferme dans son circuit que l'aucienne terre de ce nom, & le District de Przasznysz.

黎 88 森

Participation à la Souveraineté.

Chaque terre du Palatinat de Ciechanow a le droit d'élire & d'envoyer un nonce à la Diète, & Député au Grand Tribunal du Royaume.

La terre de Ciechanow tient ses Diétines à Ciechanow dans la Paroisse. La terre de Zakroczym assemble les siennes à Zakroczym aussi dans la paroisse; & la Paroisse de Makow, est le lieu des diétines de la terre de Rozanno.

X. ET DERNIER PALATINAT DE PODLACHIE.

Le Palatinat de Pod'achie est divisé en trois terres, c'est à dire: la terre de Drohiczyn, de Mielnik, & celle de Bielsk.

La terre de Drohiczyn a les mêmes limites qu'elle avoit avant le dernier partage des domaines de la République.

La terre de Mielnik est conservée toute entière, & elle a l'étendue telle, qu'elle avoit ci-devant.

La terre de Bielk conserve exactement les mêmes limites qu'on lui connoissoit avant le dernier demembrement.

次 89 次

Participation à la Souveraineté.

Toutes les terres du Palatinat de Podlachie participent autant à la Législation & la Suprême Judicature du pays, que celles du Palatinat précédent.

Les Diétines de la première s'assemblent à Brohiczyn dans l'Eglisse des Cordeliers; la seconde tient les siennes à Mielnik dans l'Eglise de la paroisse; la troisième convoque les siennes à Bransk à l'Eglise de la paroisse du lieu.

华 90 次

M. PROVINCE LE GRAND DUCHE DE LITHUANIE.

Le Graud Duché de Lithuanie est divisé en huit Palatinat dont voici l'ordre & la dénomination:

I. PALATINAT de Vilna.

II. - de Troki.

III. - de Samogitie.

IV. - de Nowogrodek.

V. - de Merecz.

VI. - de Brześć.

VII. e de Braslau-

VIII. - de Grodno-

I. PALATINAT de VILNA.

Les terres ou Districts de Vilna, d'Oszmiana & de Lida, pris ensemble, forment ce qu'on appelle PALATINAT de Vilna.

La Terre de Vilna renferme toutes les Paroisses qu'elle contenoit avant le der. nier partage des domaines de la République à l'exception de celles, qui en sont démembrées pour arrondir la Terre de Troki.

La Terre d'Oszmiana ne contient ni plus ni moins de paroisse que ci-devant, av vant le dernier partage.

水 91 次

La Terre de Lida est sermée de toutes les paroisses anciennes qui n'en sont point démembrées pour être jointe à la Terre d'Eyszyszki.

Participation à la Souveraineté.

Chaque Terre du Palatinat de Vilna a le droit d'envoyer deux nonces à la Diéte & des Députés au Grand Tribunal du Duché de Lithuanie, conformément à la disposition de la nouvelle loi.

Le lieu des Diétines pour la Terre de Vilna à Vilna, pour la Terre d'Oszmiana à Oszmiana, pour la Terre de Lida à Lida.

II. PALATINAT de TROKI.

Il est aussi subdivisé en trois Terres, savoir en celle de Troki, celle de Kowno, & celle d'Upita.

La Terre de Troki renferme toutes ses anciennes paroisses à l'exception de celles qui en sont actuellement détachées pour être jointes à d'autres Terres. On y a ajouté encore les paroisses de Gieguryn, Czabic & Musnica, nouvellement démens brées de la Terre de Vilna.

La Terre de Kowno retient les mêmes paroisses dont elle étoit composée cidevant, à l'exception de celles qu'on a jointes à la Terre de Prensk.

La Terre d'Upita conserve jusqu'ici ses anciennes limites.

Participation à la Souveraineté.

La Terre de Troki s'affemble pour les diétines à Troki, celle de Kowno, à Kowno, celle d'Upita à Poniéwież, chacune avec le même droit que les Terres du Palatinat précédent.

III. PALATINAT de SAMOGITIE,

Contient trois Terres ci-devant connues sous le nom de Répartitions & nommées actuellement: Rosienska, Szawelska Telszewska. Chacune de ces Terres contient toutes ses anciennes paroisses.

Participation à la Souveraineté.

Toutes les Terres du Palatinat de Samogitie ont le droit d'élire & d'envoyer, chacune deux Nonces à la Diète & des Députés au Grand Tribunal de Lithuanie. Les diétines de la Terre Rosienska à Rosienie, celles de la Terre Szawelska à Szawle, ensin celles de la Terre de Telsze à Telsze.

IV. PALATINAT de NOWOGRODEK.

Ce Palatinat confiste en trois Terres appellées: Nowogrodzka, Stolowicka, Sionimska.

La Terre de Nowogrodek a les mémes limites qu'elle avoit auparavant fion en excepte celles dont en vient d'arrondir la Terre Stwolowicka.

La Terre Stwoiowicka contient les paroisses suivantes: Stłowicka, Horodyska, Darewska, Myska, Polonecka, Zadwieyska, Jskłodska, Snowska, Sweiatycka, Kroszyńska, Krzywoszyńska, & les restes de plusieurs paroisses qui ne sont pas entièrement enclavées dans le Cordon Russe, telles, que la Parosse de Nieśwież, de Lachowice, de Niedzwiedź & de Mir. Une partie de la paroisse de Mir est jointe à la Terre de Nowogrodek.

La Terre de Sionim; elle est tout ce qu'elle éteit auparavant excepté la parois-

数 94 数

se Olszewska enclavée tout récemment dans le District Bereski.

Participation à la Souveraineté.

Pour jouir du même droit de participer à la Souveraineté & à la Judicature, dont jouissent les Terres des Palatinats précédents, la Terre de Nowogrodek s'assemble en diétines à Nowogrodek, la Terre de Stwolowicze à Stwolowicze, la Terre de Slonim, à Slonim.

V. PALATINAT de MERECZ.

Ce Palatinat est réparti en trois Terres, dont celles sont les dénominations respectives: 1. Merecka. 2. Prenska, 3. Eyszyska.

La Terre Merecka ou de Merecz contient plusieurs paroisses telles que Merecka, Niemonoycka, Daugowska, Olicka Puńska, Metelska, Sereyska, Swiętoleziorska, Lozdzieska, Simmeńska, Miroslawska, Urdomińska, Lubowska, Wiżańska, Liszkowaska, Leypuńska Wieysieyska.

La Torre Prenista ou de Preny a dans son circuit douze paroisses sons les dénominations suivantes: Preńska, Balbierzyska, Wilkowiska, Udryiska, Olwicka, Bartnicka, Wistyniecka, Władysławowska, Grayżyska, Kalwaryska, Pojewońska, Pumeńska.

La Terre Eyszyska ou d'Eyszyszki n'est composée que de sept Paroisses: Eyszycka, Nacka, Radníska, Osowska, Bieniakońska, Woronowska, Zabrocka.

Participation à la Souveraineté.

Le Palatinat de Merecz participe à la Législation & à la Judicature suprême de la même manière que tous les autres.

La Terre de Merecz tient ses diétines à Merecz, cebe de Preny, à Preny, & celle d'Eyszyszki à Eyszyszki.

VI. PALATINAT DE BRZEŚĆ EN LITHUANIE.

La Terre de Brześć, celle de Kobryń, enfin celle de Bereza, voila les trois districts qui forment le Palatinat de Brześć en Lithuanie.

La Terre de Brzesc a pour son territoire toutes ses anciennes paroisses qui n'en sont pas démembreés pour arrondir les Terres de Kobryn & de Bereza. Il y a huit paroisses de la réunion desquelles resulte la Terre de Kobrys voici leurs dénominations respectives: Kobrysska, Zbierochowska, Kiwatycka, Horodecka, Dywińska, Braszewicka, Prużańska, Szereszowska.

La Terre de Bereza est formée des parties du district de Pinsk lesquelles ne font pas enclavées dans le cordon Russe de la paroisse Ossawska démembrée du district de Stonim, & des paroisses Berezka, Sielecka & Siechniewicka démembrées de celui de Brzeście.

Participation à la Souveraineté.

Le palatinat de Brześć en Lithuanie participe de la même manière à la Souveraineté de la nation que tous les autres.

Pour élire des Nonces & des Députés, la Terre de Brzesc s'assemble en diétines à Brzesc; la Terre de Kobryń, à Kobryń, la Terre Berezka, à Berezka.

VII. PALATINAT de BRASLAU.

La réunion des trois Terres: Braslawska, Wilkomirska, & Oniksztyńska ferme ce palatinat. La Terre Brastawska contient toutes ses anciennes pareisses qui ne sont pas comprises dans le cordon, & toutes celles qui appartencient ci-devant au District Zawileyski.

1.

5

La Terre de Wilkomirz ou Wilkomirska resulte de la réunion de toutes ses anciennes paroisses, hormis celles qui viennent d'être jointes à la Terre d'Onikszty ou Oniksztyńska.

La Terre Oniksztyńska contient vingt paroisses des disserentes dénominations, telles que les suivantes: Oniksztyńska, Skiemiańska, Kurklewska, Owancka, Bolnicka Kamayska, Rakiska, Krewiańska, Swiadowska, Abelska, Dusatska, Badoska, Dobeyska, Wizuńska, Uszwińska, Uciańska, Malatska, Kukuciska, Koltyniańska.

Participation à la Souveraineté.

La même que celle des autres palatinats.

Le lieu des Diétines est, pour la première Terre, la ville de Widze; pour la

\$ 98 \$

seconde celle de Wilkemirz; peur la troisième celle d'Onikszty.

VIII. PALATINAT de GRODNO.

Il est divisé en trois Terres nommées: Grodzieńska, Wolkowyska & Sokolska.

La Terre Grodzieńska ou de Grodae réunit vingt quarte pareisses nommées comme il suit: Jezierska, Teolińska, Hoska, Kwasnowska, Mostowska, Eysymontowska, Lipska, Krasnoborska, Kamionska, Indurska, Luniańska, de la Grande Brzostowica, Raczkowska, Wygierska, Filipowska, Przerośska, Wizańska, Jeleniowska, Krasnopolska, Seyneńska, Berznicka, Janowieckae Sznibowska, Bakasarzewska.

La Terre Wolkowyska ou de Wolkowysk, outre ses anciennes paroisses contjent encore les paroisses Replanska, Wolpinska, mais la paroisse Jalowska en est demembrée & jointe à la Terre Sokolka.

La Terre Sokolíka ou de Sokolka contient tout ce qui reste démembré du district de Grodno, excepté ce qui en est joint à la Terre de Merecz; & la paroisse Jaiowska est encore une de ses parties constituantes.

क्षे 101 क्ष

Participation à la Souveraineté.

La même que par tout ailleurs. Grodno est le lieu des Diétines de la terre de ce nom; Wolkowysk de celles de la terre Woikowyska, ensin Sokolka de celles de la terre Sokolka.

数 102 数

CORPS ROYAL DES CADETS.

Ce Corps destiné à l'éducation de la joune Noblesse, est un des établissemens les plus mémorables du Règne de Stanislas Auguste. Son Institution date de 1765. Il confifte actuellement en une centaine d'Elèves répartis en quatre Brigades commandées par des Brigadiers & des Sous-Brigadiers. Les Jeunes Gens y reçoient toutes les leçons utiles ou agréables qu'on pourroit donner à des enfans riches dans le particulier; Mathématiques, Génie, Fortification, Droit, Science Economique, Histoire universelle, Géographie, Physique, Belles-Lettres, Langues Latine, Polonoife Françoise & Allemande, Deffin, Danse, Escrime &c. rien n'est épargné. Un tiers des Elèves doit toujours être du Gr. Duché de Lithuanie.

CHEF: LE ROI.

Capitaine Lieutenant & Commendants Adam Prince Czartoryski, Général de Podolie.

Lieutenant & Vice-Commandant, Xavier Woyna, Lieutenant Général.

Enseigne, Jgnace Wodzinski Gen: Maj:



de ns las II

n-

es Ir-

le

ti-

e,

e, rs

hé

1(2

1-

ja

CALENDRIER CIVIQUE,

QU

LEGENDE HISTORIQUE

ET

POLITIQUE

DUROYAUME DE POLOGNE.

JANVIER-

L'an 1467 à Kozienice naquit Sigismond, I. Roi de Pologne, de Casmir IV. dit Jagellon & d'Elisabeth d'Autriche, fille de l'Empereur Albert II.

Bielfki, Stryikowski.

L'an 1235. Grégoire IX. Pape, confirme l'acte de ceffion de la terre de Dobrzyn passé en faveur des Chevaliers Teutoni-

(A)

JANVIER.

ques par Conrad Duc de Masovie, qui les sit venir en Prusse.

Codex Diplomaticus Regni Pol.

3 L'an 1601. Victoire remportée par Debinki & Vincent Woyna, qui près de Karkus battirent complettement l'armée Suédoise sous les ordres du Général Wrangel.

Gwagnin dans fa Chronique.

4 L'an 1663. Victoire d'Etienne Czarniecki remportée fur l'armée Zaporovienne près de Starynin.

Kochowski, Climactenica.

5 L'an 1663. La ville fortifiée de Bychow conquise par les Russes, reconquise par Jean Casimir, Roi de Pologne

Kochowski.

L'au 1573. La première Diète de Convocation assemblée à Varsovie, après la mort de Sigismond Auguste, pendant l'Interrégne.

Bielski, Volumina Legum.

7 L'an 1459. Entrevue de l'Empereur Sigismond, de Vladislas Jagellon, Roi de Pologne & de Witold, Duc de Lithuanie à Luck.

Biel/ki.

- 8 L'au 1710. Charles de Saxe, fils d'Auguste III, Roi de Pologne, Elesteur de Saxe, prend l'Investiture du Buché de Courlande, & en rend l'hommage-lige.

 MS. Les Annales du Royaume de Pologne par Naruszewicz.
- 9 L'an 1433. Les Priviléges & les Cesfions de Vladislas Jagellon, Roi de Pologne, faites ei devant à Jedlnia, rédigées & confirmées à Cracovie.

Kromer Vol. Leg.

tablissement du droit d'appel des Jugemeus du Duc de Prusse au Roi de Pologue.

Vol. Leg

firme l'alliance faite avec les Turcs,

Vol. Leg.

Le même jour en 1362, mort de Jean Przyrębski, Primat du Royaume,

JANVIER.

âgé de 43 ans,; homme de grandes qua lités & d'une érudition peu commune.

Starowolski in monumentis-

Sarmatorum.

Le même jour en 1655. Victoire de Stanislas Lanckoronski, Général de Camp de la Couronne & d'Etienne Czarniecki, remportée aux environs d'Ochmatow sur les Tartares & les Moscovites, qui étoient venus au secours de Chmfelnicki le Rebelle.

Kochowski.

L'an 1441. La noblesse du Duché d'Oświecim & de celui de Zator rend hommage-lige a Vladislas Jagellon au nomdu Duc Venceslas.

Codex Diplomaticus.

L'an 1697. La Confédération générale de l'armée formée durant l'Interrégne de Jean III. Roi de Pologne, donne lieu à la Commission de Leopol.

Vol. Leg. Zaluski Epift.

14 L'an 1576. Congrès d'Andrichovie pendant l'Interrégue de Henri de Valois.

Bielski, MS.

15 L'an 1673. Confédération générale des Etats de la République à l'occasion de la mort de Michel Wiszniowiecki, Roi de Pologue.

Vol. Leg.

16 L'an 1698. Entrée d'Auguste II. Electeur de Saxe, nouvellement élu Roi de Pologne à Varsovie.

Załuski, Epistolæ.

17 L'an 1649. Couronnement de Jean Casimir, Roi de Pologne, à Cracovie.

Vol. Leg.

Le même jour 1734. Ceurennes ment d'Auguste III. Roi de Pologne.

Les Annales de la Pologne.

Le même jour en 1732. Naissau. ce de Stanislas Auguste Poniatowski, Roi astuel de Pologne, à Wosczyn.

Russie à Vilna, en vertu de la quelle tous

les châteaux & forts livrés aux Russes avec leurs attenances par Glinski, sont rendus au Grand-Duché de Lithuanie.

Bielski.

- l'an 1608. Mort de Bernard Maciejowski, Cardinal, Archevêque de Gnesne & Evêque de Cracovie, à l'âge de 60 ans. Starowolski in Monumentis Sarmatorum.
- 20 L'an 1507. Entrée de Sigismond I. Roi de Pologne à Cracovie, lors de son avénement au Trône.

Bielski.

21 L'an 1504. Approbation & promulgation du Statut d'Alexandre, Roi de Pologne à la Biête de Petricau.

Vol. Leg.

Le même jour en 1633. George Guillaume, Duc de Prusse, Electeur de Brandebourg, rend hommage-lige à Vladislas IV. Roi de Pologne & à la République.

Piasecki.

23 L'an 1587. Maximilien, Archidue

de Raguse, est obligé de lever le siège de Cracovie.

Piafecki.

Le même jour l'an 1600. Le Cardinal, George Radziwill, Evêque de Cracovie, meurt à Rome.

Starowolski in Monumentis.

L'an 1649. Jean Casimir, Roi de Pologne, confirme les loix pour la Couronne à la Diète de Varsovie.

Vol. Leg.

L'an 1496. Conrad, Duc de Masovie, donne une déclaration formelle à la Diète de Petricau, comme quoi il n'est que l'usufritier viager des terres de Varsovie, de Zakroczym & de Wyszogrod, lesquelles, après la mort des anciens possessiers féodaux, appartenoient de droit au Ros de Pologue.

Codex Diplomaticus.

L'an 1588. Victoire de Byczyna remportée par Jean Zameyski, sur Maximis lien, Archiduc d'Autriche & ses Partisans.

Piasecki.

26 L'an 1507. Couronnement de Sigismond I, Roi de Pologne, qui fuccéda à Alexandre.

Bielski.

La même Diète établit la charge de Référendaire.

Le même jour en 1563. Michel Radziwill & Grégoire Chodkiewicz remportent une victoire signalée sur les Moscovites près d'Ula.

Rromer.

L'an 1510. Une tertible incendie dans les Salines de Wieliczka. Action herorque d'André Kościelecki, Intendant en Chef des dites Salines, & de Séverin Betman, Bourgemaître de Cracovie. Ces deux Citoyens animés d'un courage vraiment patriotique méprifent tous les dangers & bravant la mort presque inée vitable, descendent dans les mines, où ils parviennent à éteindre le feu.

Stryikowski.

28 L'an 1573 Confédération générale de Varsovie, en conséquence de la mort du dernier des Jagellons, Sigismond Auguste.

Kromer.

Affemblés reconnoît les fervices rendus à la Patrie, par Jean Zamoyski, Grand-Chancelier & Grand Général de la Couronne & lui affure le droit de proprieté héréditaire sur les possessions de Krzeszew & Zamch, avec le droit de succession pour ses enfans.

Volum Legum,

¿Caux de couleur de plomb) remportée fur les Tartares par Stanislas Koniecpoliki, Grand-Général de la Couronne.

Piafecki.

Le même jour de la même année, Alliance avec les Russes, signée au village d'Andruszow, restitue à la Pologne, les Palatinats de Polock & de Witebsk, avec la Livonie,

Bielski.

L'an 1610. Une ambassade des Russes aux environs de Smelensko, offre le Trone de Moscovie à Vladislas IV. alors Prince Royal.

Piafecki.

Le même jour en 1637. Bzowski. Religieux de l'Ordre de Saint Dominique, Historien Ecclésiastique meurt à Rome.

Monument. Sarmat.

Le même jour en 1667, mort de George Lubomirski, Grand Maréchal & Grand-Général de la Couronne à Breslan. MS. L'an 1733. Auguite II. Roi de Polegne, Elesteur de Saxe, meurt à Varsovie agé de 63 ans, après en avoir régné 35. & quelques mois.

Bielski dans sa Chronique. Le même jour en 1717. Diète Générale, conclusion de la Confédération de Tarnogrod, & réforme de l'armée sons le Maréthal L'edochowski.

Vol: Legum.

de Jean II. Roi de Pologne à Cracovie.

Vie de Jean Sobieski.

L'An 1280. Leszko le Noir Duc de Pologne vainquit près de Goslice Leon Duc de Russie & les Tartares qui s'étoit joints à lui.

Kromer.

4 L'An 1710. Diète Générale à Varsovie, au retour d'Auguste II. en Pologne, après l'expulsion des Suédois.

Vol: Leg:

5 L'An 1676, La Diète de Couronnement augmente les trouppes de la République jusques au nombre de 58,000. dans la vue de soutenir la guerre contre les Turcs.

Bielski Continuat: de sa Chron:

covie pour concerter l'accès à la Coalition des Princes. Chrétiens contre les Turcs. L'Etablissement de l'impôt nommé Poradine (de Binement.)

Piasecki.

Le même jour en 1294 Premislas Roi de Pologne sut assassiné par la fraude de Swiatopelk Duc de Poméranie. Ce Prince reprit le titre de Roi, que ses prédécesseurs lors de la suite de Boles-las l'Intrépide, n'osérent porter jusqu'ici, & sit graver autour de son sceau l'inscription suivante: "Reddidit ipse suistricia signa Polonis: " Il ne régna que 7. Mois.

Diugos dans sa Chrenique.
7. L'An r633. Vladislas IV. nouvellement élu pour fuccéder au Trône de
Sigismond III. fon père, prête ferment
fur l'inviolable observation.

Wassenberg de Pacta Conventa.

L'An 1576. Etienne Batory Prince de Transilvanie, élu Roi de Pologne, prêta le même serment à Megier, Ville de ses Etats:

Cod: Diplom: Vol: Leg: Piasecki.
L'An 1454. Mariage de Casimir Jagellon avec Elisabeth d'Autriche fille de
l'Empereur Albert II.

Bielfki.

L'An 1640. Les Privilèges accordés antérieurement à la Noblesse & aux Citoyens du District de Piltyn sont confirmés à la Diète générale.

Cod: Diplom: Vol: Leg:

Roi de Pologne à Grodno... Ce fut aussi là qu'on convint de faire la guerre contre les Russes, & qu'on établit de neuveaux impôts pour sournir aux frais de l'expédition décrétée.

Stryikowski M. S.

L'An 1386. Entrée de Vladislas Jagellon à Cracovie.

Bielskie

13 L'An 1609. Jean Charles Chodkiewicz fait la conquête de la Ville de Parnaye fur les Suédois.

Sa Vie par Naruszewicz.

L'An 1386. Baptême de Vladislas Jagellon à Cracovie.

Bielski.

deric Guillaume Duc de Pruffe.

Cod: Diplom:

26 2526. Couronnement de Vladislas Jagellon.

Kromer.

Le même jour en 1633. Couronnement de Vladislas IV. à Cracovie. Wassenberg.

17 L'An 1386. Premiere Union & ferment de fidélité du Grand-Duché de Lithuanie.

Bielski.

L'An 1573. Henri de Valois élu Rol de Pologne, fait sen Entrée à Cracovie. Bielski.

19 L'An 1472. Naiffence de Michel Co-

pernic, à Thorn, Chanoine de Varmie.

ve

20

20

ii.

é=

n:

3-

100

00

er-

de

33

loi

ie.

90

it.

M. S

d'Oswiecim & de celui de Zator aux Etats de la Couronne de Pologne.

Codex Diplom:

L'An 1530. Couronnement de Sigismond Auguste.

Le même jour 1573. Couronnement de Henri de Valois.

Bielski.

L'An 1608. La Diétine de Profzowice dresse les premiers articles de l'Infurrection formée contre Sigismond III. fous les auspices de Michel Zebrzydowfici Palatin de Cracovie.

Piasecki. M. S. de Helzberg.

Le même jour en 1457. à Glinioe Contrat de vente du Duché d'Oswiscim pour le prix de 3. millions de gros de Prague, passé par Janusz Duc héréditaire dudit Duché, en faveur de Casimir Jagellon Rei de Pologne, de ses successeurs & du Royaume de Pologne. Codex Diplom: 23 L'An 1766. Stanislas Leszczyński Due de Lorraine, meurt à l'âge de 89. anse

L'An 1582. Jean Zamoyski faitla Conquête de Derpt en Livonie sur les Suédois.

Heidenstein.

25 L'An 1731. Hommage-lige de Ferdinand Kettler Duc de Courlande.

Codex Diplom:

L'An 1383. Hedwige, fille de Louis 26 Roi de Pologue & de Hongrie éine Reine de Pologne à la Diète de Siradie.

Bielfki.

ay L'An 1369. Alliance d'une défense mutuelle & des secours récipreques fipulés à Bude entre Casimir le Grand & Louis Roi de Hongrie Neveu & Successeur de Casimir.

Codex Diplom:

L'An 1572. Mort de Catherine d'Autriche Epouse de Sigismond Auguste. Bielfki.

L'An 1576. Congrès à Lowiez après 20 le départ de Henri de Valois, par rapport à l'Election de fon Successeur.

Biel/ki.

EC

SE

7-

25

70

Î.

is

10

i.

2

i-

d

C-

1 :

1 -

L'an 1486. Elisabeth d'Autriche donne à Casimir Jagellon son premier sils, Vladislas, qui sut ensuite Roi de Hongrie & de Boheme.

Biel/ki.

L'an 1678. Ouverture de la Commiffion de Dantzick, touchant l'établissement & la description du Gouvernement de cette Ville.

Zaluski. Epistolæ.

3 L'an 1578. L'établissement du Grand-Tribunal de la Couronne dont Jean Zamoyari, Grand-Chancelier de la Couronne sut le premier motif.

Bielski.

debourg, reconnu feudataire de la Prusse:
Annales du Royaume de
Pologne.

Le même jour 1576. Mariage & Couronnement d'Etienne Batory avec Anne Jagellone.

Stryikowski.

L'an 1569. La Podlachie restituée au Royaume de Pologne lors du dernier

(B 3)

Afte de l'Union du Grand-Duché de Li-

Codex Diplomaticus.

L'an 1447. Hommage-lige rendu à la Couronne & au Roi Casimir Jageslon par les Ducs de Troppau, de Rocibor, & de Teschin, à Cracovie.

Codex Diplomaticus.

Le même jour en 1577. Les Tartares vaincus près des Skowredki par Raphael Sieniawski & Stanislas Lanckoronski.

Biel/ki.

2 L'an 966. Proclamation universelle ordonnée par Miecislas, premier Prince Chretien, Duc de Pologné, pour accélerer l'abolition de l'Idolâtrie en Pologne.

Długossus.

L'an 1223. Mort de S. Vincent Kadlubek, premier Historiea de Pologne à Andrichovie, où il se sit moine de Citeaux après sa demission de l'Evéché de Cracovie.

Starowolfki, Monument. Sarmat. Le même jour en 1438: Les Statuta de la Confédération Générale décrétés à la Diète de Korczyn.

Volum. Legum.

9 L'an 1589. Pacta de Bendzyń par les quels Maximilien renonce à tout droit à la Couronne de Pologne & ci-devant fait prisonnier, obtient la liberté.

Piasecki.

Duc de Masovie, met la Pologne en posesfion de co Duché.

Bielski.

Grand Général de la Couronne à Brody. Starowolfki, Monum. Sarmat.

L'an 1333. Mort de Vladislas Lokietek, Roi de Pologne. Vrai jouet de la fortune, déchu trois feis du Trône, & trois feis il y remonta.

Bielski.

L'an 1600. Sigismend III: renouce à tous ses droits sur l'Estonie, en faveur de la République.

Codex Diplomaticus.

14 L'an 1633. Limitation de la Diète de

Couronnement de Vladislas IV; cette Diète ayant reçu le serment de sidélité à la République, des Fils de Sigismond, les a confirmé dans la possession de leurs charges & dans la jonissance de leurs privileges.

Volum. Leg.

L'an 1412. Alliance de Vladislas Jagellon, Roi de Pologne avec l'Empereur Sigismond, fignée à Lubownia.

Codex Diplomaticus.

26 L'an 1329. Jean, Roi de Boheme céde aux Chevaliers Tentoniques les droits qu'il ernt avoir à la terre de Dobrzyn.

Codex Diplomaticus.

L'an 1642. Jacques Zadzik, Grand-Chancelier de la Couronne, puis Evéque de Cracovie, homme affable, humain, populaire & d'une grande habileté dans le maniement des affaires publiques, meurt à Borzecin.

Monum. Sarmat.

12 L'an 1240. Sanglante bataille de Szydlow avec les Tartares sous, le régne de Boleslas le Pudique. Un grand nombre des plus illustres Citoyens y perdirent la vie, tant la déroute fut générale & tout le Pays devint la proie des barbares victorieux.

Bielski.

19 L'an 1503. Mort du Cardinal Frédéric, Archevêque de Gnesse, Evêque de Cracovie, Fils de Casimir Jagellon & d'Elifabeth d'Autriche.

Monum. Sarmat.

Le même jour en 1744. A Luneville, mort de Catherine d'Opalinskie Leszczyńska, semme du Roi Stanislas.

20 L'an 1615. Charles Chodkiewicz, Grand-Général de Lithuanie force les Russes de lever le siège de Smolensko. MS. de Heltzberg.

L'an 1609. Naissance de Jean Casimir, qui régna depuis, Fils de Sigismend III. & de Constance d'Autriche.

Piaseoki.

logne, repousse Szechyn avec l'armée Russe, qui vouloit asséger Smolensko.

Wassemberg.

de Varmie, Historien Polonois, termine sa carriére à l'âge de 77.

Monum Sarmat. Tretter de Episc. Varm.

L'an 1545. Entrevue de Sigismond, Roi de Pologne & de Viadislas, Roi de Hongrie & de Boheme, freres, à Presbourg, où ils fignerent l'Alliance d'une défense réciproque. Dans la même ville on convint de marier la Fille de Viadislas à Ferdinand. Fils de l'Empereur.

Biel/ki.

La même jour en 1644. Mert de Cécile Rénée, Fille de l'Empereur Ferdinand, Epouse de Vladislas IV. à Vilna.

Pialecki.

25 L'an 1683. Hommage-lige de Frédézic, Duc de Courlande.

Cod. Diplom.

L'an 1657. Alliance d'une mutuelle défense entre Jean Casimir & l'Empereur Léopold conclue à Vienne.

Codex Diplom. Kochowski.

\$7 L'an 1629. La Ville de Thern délivrée du fiège des Suédois par le courage de Gerard Dönhoff.

Kochowski, Piastecki.

L'an 1607. Universal décrété aux environ de Kolo, tendant à mettre fin à l'insurrection d'Andrichovie.

Piasecki, Manuscrit.

ao L'an 1656. Bataille donnée dans les plaines de Warks, où les Suédois sont vaincus & mis en déroute par Etienne Czarniecki.

Kochowski, Puffendorf.

30 L'an 1674. Diète d'Election de Jean III. à Varsovie,

Vie de Zamoyski. Vol. Leg.

L'an 1688. Jean III. Roi de Pologne & Léopold, Empereur, font une Alliance, par la quelle ils conviennent de faire enfemble la guerre aux Turcs.

Vie de Sobieski.

L'an 1548. Sigismond I. Roi de Pelogne, meurt à Cracovie, à l'âge de 81 ans, après en avoir régné 42.

Piasecki.

Le même jour en 1445. Sbigniew Oleśnicki, Cardinal-Evêque de Cracovie cesse de vivre à Sandomir. Cet homme d'une grande autorité & d'une astivité sans pareille, citoyen loyal & vrai zélateur du bien public a vêcu 66 ans. Dlugos. Vita Zbign. Starowolski,

in Monumentis Sarmatorum.

Le même l'an 1640. Naissance de Sigismond Cafimir, Fris de Vladislas IV. Roi de Pologne & de Cécile, Rénée d'Autriche.

Piasecki. Wassemberg. Manuscrit d'Albert Radziwitt.

2 L'an 1666. Mort de Venceslas Lefzozyński, Archevêque de Gnesne, Primat du Reyaume.

Mon. Sarm.

L'an 1015. Boleslas Chrobry (l'hé-

S.

i.

W

ie

10

té

A sa

i w

V.

II m

(m

ri.

W or

Cons

roïque) meurt à Posnanie la 53: année de son âge & la 26 de son régne.

3 L'an 1581. Jacques Ucharifki, Archevêque de Gnesne, Primat, cesse de vivre-Monument. Sarmat

L'an 1573. Diète d'Election dans le tems de l'Interrègne de Sigismend Auguste à Kamień, village situé aux envitons de Varsovie.

Bielskie

Le même jour en 1739. Ernoste de Biron prend l'Investiture du Duché de Courlande.

Vol. Leg.

L'an 1361. Premiere fondation de l'Université de Cracovie par Casimir le Grande

Bielskie

f.e même jour en 1561. La mort enleve à Sigismond Auguste, Barbe Rac dziwitt, fa seconde femme.

Bielski. Monum Sarmat.

7 L'an 1581. La Ville de Riga prife

d'affaut, prête le serment de sidélité à Etienne Batory, Roi de Pologne.

Bielski. Heydenstein.

L'an 1637. Les deux Districts de Lawembourg & de Bytem, incorporés à la Couronne après la mort du dernier Duc seudataire de Poméranie.

Codex Diplom. Wassemberg. Lengnich.

L'an 1525. Albert, Electeur de Brandebourg, ci-devant Grand-Maître de l'ordre des Chevaliers Tentoniques, est inftitué Duc héréditaire avec l'obligation de remplir tous les devoirs féodaux.

Codex Diplom.

Roi de Pologue avec le Dannemarc, touchaut le commerce & la stipulation d'un secours mutuel.

Codex Diplom.

Le même jour en 1588. Alliance de Sigismond III. avec l'Empereur Mathias par rapport aux subsides pour soutenir la guerre avec les Turcs.

Codex Diplom.

L'an 1505. Mort de Pierre Kmita de II Wifznicz, Palatin de Cracovie & Grand-Maréchal de la Couronne.

Orzechowski . Vita Kmithæ. Monum. Sarmata

IR L'an 1615. Confirmation du droit féo. dal & des Priviléges du Duché de Conr. lande & de Sémigale.

Volum. Leg. Cod. Diplom.

L'an 1667. Louise Gonzague, Reine 13 de Pologne, femme de Vladislas IV. & ensuite de Jean Casimir, frère de son premier mari, mentt à Varsovie à l'ago de-56 ans. 10

Lubien/ki.

L'an 1703. A Marienbourg Grand Conseil du Sénat en faveur d'Auguste II. à l'occasion de la guerre suscitée par les Suédois.

Zatuski Epistelæ.

L'an 1512. Bonne Storcia, Duchesse de Milan, femme en secondes nôces de Sigismond I. vient pour la prémière fois en Pologne & fait son entrée à Cracovie avec beaucoup de pompe & de fo-

Manuscrit.

16 1'an 1676. La Noblesse du Duché de Courlande demande & obtient plusieurs privilèges.

Cod. Dipl. Vol. Leg.

17 L'an 1575. Le Roi Etienne Batory réduit les Dantzicois rebelles. Listicus de Clade Gedan.

13 L'an 1576. Entrée folemnelle à Cracovie d'Etienne Batory lors de son Election-Biel (ki.

Le même jour en 1791. La Diète de Varsovie accorde plusieurs libertés aux Villes de la Couronne & du Grand-Duché de Lithuanie.

Vol. Leg.

ment de Bonne de Storce, femme de Sigismend I.

Kromer.

L'an 1503. Jean Albert, Roi de Pologne, meurt à Thorn.

- L'an 1440. Vladislas, Fils de Casimir Jagelion, élu Roi de Hongrie à Bude. Bielski. Hung. Chron.
- 22 L'an 1607. A Stezyca Congrés des Rebelles, qui avoient pris les armes contre le Roi Sigismond III.

Bielski. MS.

L'an 999. La mort & le martyr de Saint Albert Porayczek, Archevêque de Gnesne, qui sut massacré à Fiszhaus, Colonie Prussienne, sur Hassen petit Gelse de la mer Baltique.

Kadtubek.

Le même jour en 1269. Vladislas Lokietek élu pour la première foi Roi de Pologne, à Posnanie.

Bielski.

L'an 1221. Bref de Gregoire IX. par lequel le Souverain Pontife autorise & confirme l'érection de l'Evêché de Riga; on y introduit en même tems l'ordre des Prémontrés.

Cod. Diplom.

25 L'an 1333. Couronnement de Cafimir

le Grand, à Cracevie, par Janislas Archevêque de Gueine.

Długof. Kromer, MS.

Le même jour en 1438. Confédération des Etats de la Couronne à Korzyn, contre les infracteurs des loix du Pays & contre les Hérétiques.

Vol. Leg.

26 L'an 1426. George & Barnim, Duc de Poméranie obtient le droit féodal sur Bytom & Lawembourg de Sigismond I. Roi de Pologne, à Dantzig.

Codex Diplom.

27 L'an 1733. Diète de Convecation à Varsovie après se décès du Roi Auguste II.

Vol. Leg.

Jacques Kettler, Duc de Courlande.

Vol. Leg.

29 L'an 1512. Victoire de Wiszniowiec où Michel Kamieniecki, Grand-général de la Couronne battit complettement les Tartares.

Bielski. Gwagnin.

Cujavie, naissance de Casimir le Grand, Roi de Pologue; il eut pour père Vladislas Lokietek & pour mère Hedwige, Fille de Boleslas, Duc de Califfie.

Gwagnin. Bielski. Kromer. MS.

Le même jour en 1632. A Varfovie mort de Sigismond III. Roi de Pologne & de Snède, à l'âge de 66; il regna 45 ans.

Piafecki. MS: d'Alb. Radz.

Reine de Pologne, femme du Roi Etienne Batory; elle fut la dernière de la ligne feminine des Jagellons.

Bielski.

Le même jour à Guttsadt l'an 1711. mort d'André Chrysostôme Zaluski Evêque de Warmie, Grand-Chancelier de la Couronne.

MS.

- Russes & prife de Kijovie leur ville capitale; par le Roi Boleslas l'Intrépide.

 Gwagnin. Bielski.
- S. L'An 1467. à la Diète de Petricau, Cafimir Jagielon Roi de Pologne, reçoit le serment de fidélité des Etats de la Prusse.

Bielski.

Le meme jour en 1661. Le Traité d'Oliwa fût conclu.

Lengnich.

Le même jour en 1791. A la Diète de Varsovie, réforme du Gonvernement. Vol: Leg:

L'An 1505. Statut du Roi Alexandre confirmé à la Diète de Radom.

Vol: Leg:

5 L'An 1194. Casimir le juste meurt à Cracovie à l'age de 46. aus, il régna 14. ans.

Bielfki.

Le même jour en 1629. Mort de Simon Saymonowicz (Simonides) Secrétaire de Jean Zamoyski, célébre par ses Poefies. Il vecut 71.

Starowolfki in Monum: Sarmat?

L'An 1626. Alliance de Jean III. 2. vec la Russie, confirmée depuis à la Diète de 1710.

Volum: Leg:

L'An 1573. Henri de Valois Duc d'Anjou élu Roi de Pologne,

Piasecki.

De même jour en 1764. Ouverture de la Diète de Convocation après la mort d'Auguste III. Roi de Pologne.

Volumina Legum .

L'An 1079. La Mort & le Martyr du Saint Stanislas Szczepanowski Eveque

de Cracovie massacré & taillé en pièces à Skalka an fauxbourg de Cracovie. Dlugosz.

Le même jour en 1331. Victoire de Plowce remportée fur les Chevaliers Tentoniques, par Vladislas Lokietek. Bielski.

Le même jour en 1765. Institution de l'Ordre des Chevaliers de Saint Stanislas, par Stanislas Auguste Roi de Pologne.

Kouin, Vladislas Jagellon Roi de Pologne confirme les droits & les priviléges accordés par Cafimir le Grand à la ville de Cracovie.

Codex Diplom:

10 L'An 1480. Mort de Jean Dingosz Historien Polonois, nommé à l'Archevêché de Leopold.

> Sa Vie. Starowolski in Mo-(nument: Sarmat.

Le même jour en 1540, André Krzycki Archevêque de Gnesne, célébre par e

sa vaste érudition, meurt à l'age de 54.

Monum: Sarmat. MS.

L'An 1661. Etienne Czarniecki Grand-Général de la Couronne, en récompense des grands services rendus à la Patrie, obtient de la République, avec le droit de succession pour ses ensans, les possessions de Tykocin & Białystok, avec toutes leurs attenances.

Vol: Leg:

L'An 1590. Une mort prématurée enlève Romain Prince Sanguízko Genéral de Camp de Lithuanie, à l'âge de 34. ans.

Monum: Sarmat. Starowolski. (Niesiecki.

L'An 1424. Vladislas Jagellon Roi de Pologue, fait une convention de commerce avec le Grand Maître des Chevaliers Tentoniques, touchant le trausport libre des marchandises Polonoises par la Vistule.

Cod: Diplom:

Le même jour en 1791. Un nouveau

réglement sur la mannière de tenir les Diètines.

Volum: Leg:

L'An 1699. En vertu du Traité de Karlowiec, la forteresse de Kamienieck, est restituée à la Pologne avec les terres ci-devant démembrées de la Podolie par les Turcs.

Łubieński, Vol. Leg. MS.

Le même jour en 1652. Victoire de Zborów, la première que Jean III. pour lors Regimentaire de la Couronne, eût remportée sur les Cosaques & les Tartares.

Pastorius, de Bello Scythico-

Le même jour en 1792. Confédération de Targovice.

Varsovie après la mort de Jean III. Vol: Leg:

16 L'An 1561. Jean Tarnowski Castellan de Cracovie premier Grand Général à vie de la Couronne, homme célebre pour le conseil & pour la guere les

5:

de

ck

ere

lie

S.

de

eût

aro

0.

0.

ran

e à

1.

gi

né.

cé=

ers

re, paya le tribut à le nature à Wiewiorka une de ses terres située près de Tarnów. Il a vecû 73. ans. Starowolfki in Monum: Sarmat: (Paulus Fovius-Bielski.

L'an 1616. Le Czar Dimitre affaffiné à Moscou après son mariage avec Marie de Muiszech fille du Palatin de Sandomir.

> MS. de Sbignée Ossolinski Pa-(latin de Sandomir.

L'an 1674. Jean Sobieski, Grand Maréchal & Grand Général de la Couronne proclamé Roi de Pologne. Sa Vie. Vol: Leg:

L'an 1531. Mort de Jean Laski Archevêque de Gnesne, âgé de 75. ans: Grand Chancelier de la Couronne; il recueillit le premier les Constitutions publiques du pays & les fit imprimer, Monum: Sarmat.

20 L'an 1645. Vladislas IV. depuis 16. ans Roi de Pologne & de Suéde, meurt à Merecz en Lithuanie âgé de 53. ans.

Piasschi.

(D)

L'an 1571. Etienne Batory élu Prince de Transylvanie.

Piasecki

22 L'an 1609. Le Roi Sigismond III.
affiège la ville de Smolenne.

Wassemberg.

- 23 L'an 1648. Bataille de Zlote Wody (Eaux couleur d'or) & la défaite des troupes Polonoises. Le reste séchappés à ce terrible carnage font leur retraite jusqu'à Cherson, le Grand Général Nicolas Potocki à leur tête; mais après une vigoureuse désense, elles sont encore dispersées, & les Généraux faits prisonniers de guerre par Chmielnicki, qui avoit les Tartares à son secours.

 Kochowski. Climact.
- 24 L'an 1512. Convention entre Sigismond I. Roi de Pologne & le Chapitre de Warmie touchant l'Election de l'Evêque du lieu.

MS.

25 L'an 1471. Vladislas fils aîné de Casimir Jagellon, élu Roi de Bohême. Chr.: Boh: 26 L'an 1569. Restitution du Duché de Volhynie à la Couronne de Pologne.

Codx Diplom:

L'an 1569. Le Duché de Braclau incorporé aux domaines de la Couronne de Pologne, par Sigismond Auguste, à la Diète de Lublin, où la dernière confirmation de l'Union du Grand Duché de Lithuanie eût lieu.

Cod: Diplom:

28 L'an 1609. Christophe Zborowski vainqueur de la Russie & des trouppes Suédoises auxliaires, près de Torczyca.

Wassemberg:

20 L'an 1507. Traité d'une paix éternelle entre Sigismond I. Roi de Pologne & fon Frère Vladislas Roi de Hongrie & de Bohéme.

Codex Diplom:

Le même jour en 1592. Courennement d'Anne d'Autriche semme de Sigismont III.

Piasecki.

(D2)

ce

ki II.

g. dy

es pés

ite ral

ès en-

its ki,

s.

Si-

kade

AS.

de

oh:

30 L'an 1576. Couronnement d'Etienne Batory à Cracovie.

Gwagnin,

31 L'an 1434, Mort de Vladislas Jagellon Roi de Pologne à Grodek.

Stryikowski. Bielski.

L'an 1263. La Podlachie est jointe à la Couronne après la défaite de Jadzwingi.

ne

1-

i.

Długof. Gwagnin.

2 L'an 1543. Nicolas Copernic Chanoine de Varmie, âgé de 73, meurt à Fraubourg, il est enterré dans la Cathédrale. On y voit son tombeau avec un Epitaphe.

MS. Gassendi Vit. Coper.

Le même jour en 1624. naquit à Olesko Jean III. Roi de Pologue, de Jacques Sobieski, Castellan de Cracovie & de Danstowiczowna,

Vie de Jean III.

L'an 1605. Jean Zamayski, surnommé le Grand, emporte dans le tombeau les regrets de sa Patrie à Zamoście. Il vécut 63 ans.

Heydenstein. Starowolski. Mon.

Sarmat.

4 L'an 1162. Vladislas Herman meurt à l'âge de 59 ans, la 21 année de son régue.

Dlugof. Bielski.

(D 3)

5 L'an 1569. Restitution du Duché de Kijovie à la Couronne de Pologne.

Codex Diplomaticus.

6 L'an 1404. Traité de Vladislas Jagellon avec Conrad de Jungingen, Grand-Maître des Chevaliers Teutoniques, figué à Rogozno.

Codex Diplomaticus.

7 L'an 1492. Casimir Jagellon, Roi do Pologne finit son régne & ses jours
Bielski.

L'an 1339. Aldoine, Fille de Godimin, Duc de Lithuanie, ravie par la mort à Cafimir le Grand, son époux.

Gwagnin. Bielski.

9 Le même jour en 1603, mort de Stanislas Karnkowski, Archevêque de Gnesne, Primat du Royaume, à l'âge de 83 ans.

Monumenta Sarmatarum.

depuis Roi de Pologne. Il eut pour Père Sigismond III. Roi de Pologne & de Suède, pour mère Anne d'Autriche. Piasecki. Wassemberg de Masovie, connus sous le nom d'Excerpta, confirmés à Marienbourg,

5.

la da

ıé

S.

0 -

i.

rt

18

le

le

3.

7.

re

le

Vol. Leg. Cod. Diplom.

firme aux Archevêques de Gnesne le droit de préseance dans le Senat & le privilège de couronner les Rois de Pologne.

marid of stantad follows tVol. Leg.

L'an 1646 Mort de Jacques Sobieski, Castellan de Cracovie, Père de Jean III. Roi de Pologne, Il décédà à l'âge de 58. Monum. Sarmat.

Le même jouren 1583. Triomphe de Jean Zamoyski à Cracovie.

Gwagnin.

L'an 1611. Sigismond III. Roi de Pologne prend Smolensko après un siège de deux ans.

MS. Wallestien water & Versevier maitsoftly MS.

Le mênre jour 1764. à la Diète de Convocation tenue à Varsovie, établissement de la Commission du Trésor, de celle de Guerre, & divers réglemens concernant les jugemens Affedforiaux & la Police.

Volum: Leg:

L'an 1369. Vladislas Jagellon Roi de Pologne, confirme plusieurs décrets & Status particuliers de Bodzanta Evêque de Cracovie, touchant les dîmes, antorisées depuis leur innovation par le confentement du Roi Casimir le Grand.

Vol: Leg: Codex Diplom:

15 L'an 1439. Mort de la Reine Hedvige, fille de Louis Roi de Pologne & de Hongrie & femme de Vladislas Jagellon.

Długos. Bielski.

16 1649. Mort de Stanislas Lubomirski Palatin de Cracovie.

Monum: Sarmat:

Le même jour en 1669. Diète de Pacification tenue à Varsevie, laquelle dura six semaines entières.

Vol: Leg:

17 L'an 1696. Mort de Jean III. Roi

de Pologne à Wilanow, près de Var-

Epist: Zal:

Le même jour en 1791. Etablissement de la Commission de Police. Vol: Leg:

L'an 1574. Henri de Valois apprenant la mort de Charles IX. Roi de France son Frère, suivi de peu de personnes, s'enfuit de Cracovie pour retourner en France, & laisse les Polonois dans une prosonde consternation.

Bielski.

Le même jour en 1580, Hrehory ou Gregoire Ościk, gentilhomme d'une famille distinguée, convaince de haute trabison eut la tête tranchée à Vilna.

Stryikowski.

les plaines de Zawichoste sur Romain Duc de Russie.

Bielski.

de Cracovie termine ses jaurs à Modène.

Monum: Sarma?.

Le même jour en 1566. Catherine fille de Sigismond I. Roi de Pologne, femme de Jean, Roi de Suède, met au monde Sigismond III.

Bielski.

L'an 1529. Renouvellement de l'Alliance entre Sigismond I. & Albert Duc de Prusse.

Codex Diplom:

Roi Vladislas Jagellon par Skirgiett
Grand Duc de Lithuanie.

Stryikowski. Bielski.

23 L'an 1601. Victoire de Kokenhauz, où Christophe Prince Radziwill Grand Général de Lithuanie vainquit les Suédois.

Piasecki.

24 L'an 1394 Hommage lige des Duc, des Confeillers, Magistrats & de tous les Citoyens du Duché de Poméranie. Codex Diplom: Kromer.

Le même jour en 1791. Nouveau réglement pour la Police intérieure des fession du dit Duché & fait une entrée folemnelle à Varsovie.

Bielski. Kromer.

26 L'an 1601. La ville de Riga sauvée par Jean Charles Chodkiewicz, du ffiége cu la tenoit l'armée de Sudermanie campée devant ses portes. Neruszewicz. MS.

27 L'an 1492. Jean Albert Roi de Pologne monte fur le Trône.

Bielski. Kromer.

Le même jour en 1764. à Varsovie, Diète de l'Election de Stanislas Auguste Roi actuel.

Vol. Leg.

L'an 1514. Victoire de Bereczyn où Boratyński vainquit les Russes. Bielski.

29 L'an 1572. Ambassade & entrée à Paris d'Adam Konarski Evêque de Posnanie & de Jean Zamoyski, Starofte de Beizk, envoyés pour appeller Henri de Valois au Trône Polonois.

Piasecki. MS. Vie de Zamoyski.

Le même jour en 1677. André Olizowski Primat du Royaume, Archevêque de Gnesne, meurt à Dantzig. Ce fut un homme d'une grande activité & d'un grand savoir.

Zatuski Epistolæ.

Roi de Pologne, conclue avec Pierre I. Czar de Russie, est confirmée par la Diète.

Vol. Leg.

L'an 1289. Mort de Leszko le Noir, à Cracovie.

Długos. Bielski.

Le même jour en 1579. Etienne Bathery Roi de Pologue se rend maître de Polock.

Piasecki. Heydensteyn.

L'an 1574. Le fort de Trembowla fauvé après la victoire de Jean III. remportée fur les Turcs & les Tartares.

Vie de Jean Sobieski.

L'an 1621. Première Victoire de Chocim remportée sur Osman, par Jean Charles Chedkiewicz Grand-Général de la Couronne.

Sobieski.

L'an 1612. Jean Charles Codkiewicz vainquit les Russes devant les murs de la Capitale.

Piasecki. Naruszewicz. MS.

L'an 1606. Congrès à Wislica tenu en fayeur de Sigismond III. pour concerter la réduction des rebelles.

MS.

Le même jour en 1656. Entrée à Cracovie de Jean Casimir après l'expulsion des Suédois.

Kochowski.

L'an 1725. Mariage de Marie Leszcyńika avec Louis XV. Roi de France. Vie de Stanislas Leszczyński.

6. L'an 1450. Victoire de Krasna remportée sur les Valaques par l'armée Polonoise, sous les Ordres d'Odrowaž, de Buczacki & de Koniecpolski.

Bielski.

Le même jour en 1558. Wielko-Luki, ville de Moscevie, conquise par Etienne Roi de Pologne.

Piasecki. Heyden.

7 L'an 1764. Stanislas Auguste Poniatowski élu Roi de Pologne.

Volum. Legum.

g L'an 1533. Mort de Mathias de Miechow ou Miechowita, Chanoine de Cracovie, Historien Polonois, décédé dans la 66. année de sa vie.

Starowolski. Monum. Sarmat.

9 L'an 1596. Mort d'Anne Reine de Pologne, dernière de la branche feminine des Jagellons, fille de Sigismond I. femme d'Etienne Batory, Bielski. Piasecki Monum. Sarmat.

L'an 1538. La Province de Prusse, demande & obtient la confirmation de fes loix & de ses Priviléges.

Vol. Leg.

L'an 1621. Seconde Victoire de Jean Charles Chodkiewicz remportée sur Osman.

Sobieski.

65

de Pologne qui fauva Vienne affiégée par les Turcs.

Vie de Jean. Zaluski Epistolæ.

Le même jour 1733. Seconde Election de Stanislas Leszczyński.

Vie de Stanislas.

- logne & de Hongrie à Budzyn.

 Kromer. Chron. Hung.
- L'an 1485. Les Moldaves & les Valaques rendent l'hommage de sujettion à Casimir Jagellon Roi de Pologne.
- Saxe couronné Roi de Pologne.
 Vol: Leg:
- L'an 1658. Les Pacta de Hadziack conclus avec Woyochwski & les Cosaques.

 Kochowski. MS.

Le même jour en 1668. Jean Ca-

fimir abdique la Couronne à la Diète de Varsovie.

Volum. Legum.

37 L'an 1974. Privilèges accordés à Casfovie, par Louis Roi de Pologne & de Hongrie.

Cod: Diplom: Vol: Leg:

Le même jour en 1660. Le Grand-Général Stanislas Potocki remporte une victoire complette fur les Russes dans les plaines de Cudnow.

Kochowski.

L'an 1454. Bataille livrée aux Cosaques aux environs de Choynice.

Długos.

L'an 1657. Pasta de Velan avec Frédéric Guillaume Duc de Prusse, Electeur de Brandebourg.

Volum. Leg.

20 L'an 1226. Prandote Bialaczowski Evêque de Cracovie finit ses jours. Monument. Sarmat.

Le même jour en 1492. Couronnoment du Roi Jean Albert.

Kromer. te

n.

50

de

g.

d-

ne

ns

ž.

7 ...

S.

6.

e-3

5.

E-

t.

n-

100

de Russie, mere de Vladislas Jagellon & de Gasimir Rois de Pologne.

Kromer. Bielski.

22 L'an 1703. Confédération générale formée à Sandomir.

Vol: Leg: Epistolæ Załuski.

23 L'an 1621. Hommage-lige de George Guillaume Duc de Prusse.

MS.

Le même jour en 1648. Bataille de Pilawce avec l'armée des Cosaques. Kochowski.

L'an 1621. Mort de Jean Charles Chodkiewicz, Grand Général de Lithuanie, Palatin de Vilna, décédé à Chocim. Defenseur de la Patrie & de la Chretienneté. il a acquis des droits imprescriptibles à la mémoire de la posterité la plus reculée.

Piasecki. Sobiefki. Naruszewicz.

Moscou, termina sa vie & ses exploits militaires Jean Sapieha Staroste Uświatski grand Capitaine.

Vie des Sapicha.

26 L'an 1674. Jean Sobieski, Roi de Pologne, vainquit Naradin & les Tartares. Vie de fean.

27 L'an 1334. Victoire de Plowce où les Chevaliers Teutoniques furent battus par l'armée Polonoise, sous les ordres de Vladislas Lokietek Roi de Pologne.

Bielski. Stryikowski:

Le même jour en 1605. Fameuse Victoire de Kircholm que Jean Charles Chodkiewicz remporta sur les Suédois. Piasecki. Naruszewicz.

Le même jour en 1612. Mort de Pierre Skarga Jesuite, Prédicateur du Roi: il décéda à Cracovie.

MS.

28 L'au 1334. Casimir III. dit le Grand, ennoblit Sarius Chef de la famille de Jelitczyki qui fut percé de trois coups des piques à la bataille de Ptowce.

Bielski.

Le même jour en 1621. Stanislas Lubomirski, Successeur de Jean Charles Chodkiewicz dans le commanS.

12.

es

US

es

e.

i:

fe

es

Sa

Z.

le

u

5.

1,

e

S

13

dement de l'armée de la Couronne, vainquit & reponssa les Turcs.

Jacques Sobieski.

Le même jour en 1726. Réforme de l'ordre judiciaire & plusieurs nouveaux reglemens pour la Grand Tribunal de la Couronne.

Vol: Leg:

- Wiszniowiecki Roi de Pologne,
 Zatuski Epist: Bielski.
- Miravec le Dannemarc, contre les Suédois, fignée à Copenhague.

 Kochowski. MS.

Le même jour 1660. George Lebomirski triomphe de l'armée Russe dans une bataille rangée, donnée sous Stobodysacza.

Kochowski.

L'an 1110. Boleslas Krywousty (bouche torse) vainquit les Bohêmes devant les Ponts de Krzywice.

Dubrawius. Dlugos:

2 L'an 1515 Mort de Barbe Comtesfe de Cilie, première femme de Sigismend I.

Kromer. Piasiecki.

3 L'an 1609. Victoire de Jean Charles Chodkiewicz remportée fur Mansfeld, Général Suédois.

Piasecki.

Le même jour en 1654. Smelensk pris par les Russes.

Kochowski.

4 L'an 1509. Michel Kamieniecki, Grand-Général & Tworowski, réprimerent la sièreté des Valaques.

Piasecki.

5 L'an 1356, Casimir le Grand Roi de Pologue introduit dans la Ville de Cracovie le droit & la forme judiciaire Teutoniques.

Di ugos

ie

nt

5:

5 =

5.

i.

es d.

i .

9 =

.

d-

la

i.

0

0

5

Le même jour en 1733. Election du Roi Auguste III. & en 1763. le 4. Octobre sa mort.

Les Annales de la Pologne.

Le même jour en 1570. Samuel Maciejowski, Evêque de Cracovie & Grand. Chancelier de la Couronne, meurt à l'âge de 52. ans.

Starowolski. in Monum. Sarmat.

L'an 1620. Défaite de Cecore & mort de Stanissas Zolkiewski, Grand-Général & Chancelier de la Couronne, tué à la même bataille à l'âge de 70. ans.

Piasecki. Mon. Sarm.

L'an 1587. Sigismond III. nouvellement élu Roi de Pologne arrive de Suéde à Oliwa où il prête ferment sur l'observation inviolable des Pasta Conventa.

Bielski.

8 L'an 1621. Traité conclu avec Osman fous Choczim.

Sobieski.

Le même jour en 1656. Les Sué-

dois perdent la bataille qu'ils ont livrée au Grand-Général Gasiew ki sous Prostki.

Kochowski.

L'an 1683, Victoire de Strygonie ou Jean III. battit les Turcs.

Vie de Jean Sobieski.

L'an 1410, Les Polonois triomphent des Chevaliers Teutoniques aux environs de Koronów.

Kromer.

Le même jour 1470. Alliance faite à Gratz, par Casimir Jagellon Roi de Pologne & l'Empereur Frédéric.

Codex Diplomaticus.

Le même jour l'an 1466. Le Traité d'une paix perpétuelle, conclue par la médiation d'un Légat du Pape, termine enfin la guerre qui a duré 150. ans.

Stryikowski.

L'an 1672. Congrès a Golab & Confédération formée pour foutenir les interêts du Roi Michel.

Zatuski Epistolæ.

L'an 1617. Drohubur conquis sur les Russes, par Vladislas IV. alors Prince Royal.

Kobierzycki.

3 L'an 1282. Jadzwingi vaincu par Le-

- fzko le Noir entre Narwia & Nemen.
 Bielski.
 - L'an 1660. Alliance de Jean Casimir avec la Russie. Rochowski
- L'an 1621. Retour des troupes Poloe noifes, dans leur Patrie après la victoire rempertée fur Ofman fous Choczin, qui demanda & obtint des Polonois un traité de paix.

9

8

Sobiefki.

16 L'an 1672. Jean Sobieski, alors Grand-Général remporte une victoire complete te sur les Tartares sous Kalusz.

Vie de Jean.

17 L'an 1384. Bodzenta Archevêque de Gnesne, couronne Hedvige nouvellement élue Roine de Pologne.

Bielskin

de Pologne femme d'Etienne Bathory.

Biel/ki.

L'an 1441. Incorporation de la Pruffe aux domaines de la Couronne. Volum. Legum.

2º L'an 1506. Dernière Election du Grand Duc de Lithuanie Sigismond I. Roi de Pologne.

Stryikowski. Boiałowicz.

Le même jour 1677. Lablonowska femme de Raphael Leszczyński, Vice-Chancelier de la Couronne met au jour Stanislas Leszczyński depuis Roi de Pologne, à Leopold.

Vie de Stanislas.

- Russes sous Kiesa, par André Sapieha.

 Bielski.
- Tures & les Tartares entre Zwaniec & Choczin.

Vol. Log.

23 L'an 1175. Mort de Boleslas le Crépa

ine

ry.

ki.

iffe

m.

ind

de

CZ.

fka

Ce-

Juc

20-

AS.

les

18.

ci.

les 80

g.

pw

Duc de Pologne à l'age de 46. ans dont il régna 25.

Biel/ki.

24 L'an 1609. Dynamond conquis fur les Suedois par Jean Charles Chodkiewicz. Piasecki

L'an 1633. Vladislas IV. délivre 25 Smolensko du siège & repousse l'armée Russe commandee par le Général Szes remet.

Wassemberg.

L'an 1706. Betaille fous Kalisch entre Auguste II. & les Suédois. Zatuski Epistelæ.

27 L'an 1468. Casimir Jagellon prend possession du Duché de Plock, de la Terre de Zakroczym, & de celle de Wizk. God: Diplom:

L'an 1423. Statut de Vladislas Jagel-28 Ion décrété à la Diète de Warka. Volum: Leg.

L'an 1424. Naissance de Vladislas de 29 Varna depuis Roi de Pologne & de Hongrie, fils de Vladislas Jagellon. Diugof. Kromer. (G 2)

Le même jour en 1536. Mort de Pierre Tomickl Évêque de Cracovie Chancelier de la Courenne, à l'âge de 71. ans, homme très célebre.

Starowolski. MS.

- 30 L'an 1432. Vladislas Jagellon confirme les anciens priviléges de la Volhynie. Codex Diplom:
- favorifer l'établissement des Arméniens en Pologne & en Lithuanie leur accorde le privilège de jouir de tous les avantages du Droit Teutonique.

 Codex Diplom

L'an 1497. Mort de Philippe Callimaque homme très savant, Précepteur des fils de Casimir Jagellon.

Monument. Sarmat.

L'an 1390. Hommage-lige de Warcislas Duc de Pomeranie. Codex Diplom.

L'an 1370. Casimir le Grand depuis 37. ans Roi de Pologne meurt à Cra-

covie age de 60 ans.

de

vie

de

me

ie.

n:

ur

ns

1º 40

20

73

Diugos. Bielski. Mniszech.
(Vie de Casimir.

L'an 1575. Diète d'Election après le départ furtif de Menri de Valois. Volum: Leg:

Le même jour en 1717. Confirmation des Traités conclus en 1716. Vol: Leg:

L'an 1668. Confédération de Varsovie après l'abdication de la Couronne par Jean Casimir. Vol. Leg.

6 L'an 1657. Pasta de Velau confirmés par la Diète. Bytau & Lawembourg hypotéqués.

Vol: Leg:

7 L'an 1371. Couronnement de Louis Roi de Pologne & de Hongrie.

Bielski.

L'an 1412. L'Empereur Sigismond hypoteque le territoire de Spiz, à Vladislas Jagellon, pour la fomme de 57,000. gros de Prague.

Codex Diplom.

Le même jour en 1502. Il se fit un traité entre Jean Albert Roi de Pologne & Bajazet Empereur Turc Kromer. Codex Diplom.

Le même jour 1611. Réforme de plusieurs loix & de l'ordre judiciaire.

Vol: Leg:

Général de la Couronne, remporte une victoire complette sur les Turcs sous Choczin.

Vie de Jean.

L'an 1444. Défaite des troupes Polonoifes fous Warna & mort de Vladislas Rei de Pologne & de Hongrie.

Déugos. Le même jour en 1674. Le Roi Michel Wisniowiecki finit ses jours à Leopold.

MS.

L'an 1227. Leszko le Blanc tué par les troupes de Swentopelk à Gansaw dans la Grande Pologne.

Biel/ki.

Le même jour eu 1403. Diète à Korczyn, la première qui ait été précédée par les diétines des districts.

Vol. Leg.

L'an 1304. Leszko Duc de Cujavie, assura un hypotheque sur la terre de Michalow aux Chevaliers Teutoniques qu'ils acquirent en 1317. avec le droit de possession héreditaire, moyennant une somme stipulée.

Cod. Diplom.

L'an 1550. Barbe Radziwill feconde femme de Sigismond Auguste, couronnée Reine de Pologne.

Bielski.

L'an 1521. à Cologne l'Empereur Charles V. se chargea de la médiation d'un accommodement amiable entre Sigismond I. & les Chevaliers Teutoniques.

Codex Diplom.

15 L'an 1425. Hommage-lige de Semoe vite & de son frere Casimir, Dacs de Masovie.

Kromer Codex Diplom.

- 26 L'an 1611. Hommage-lige de Jean Sigismond Duc feudataire de Prusse. Vol. Leg.
- 17 L'an 1648. Jean Casmir élu Roi de Pologne.

Vol. Leg.

Le même jour en 1558. Bonne, Reine de Pologne, mère de Sigismond Auguste meurt à Bar.

Piasecki.

18 L'an 1638. Traité conclu entre les Pelonois & les Bohêmes.

Cod. Dipl.

L'an 1738. Stanislas Lefzczyński Rol de Pologne prend possession du Duché de Lorraine.

Vie de Stanislas.

lon à Niszau, qui fut confirmé en 1496. Vol. Leg.

L'an 1645. Colloque amiable (Colloquium Charitativum) avec les Protestans sous la Présidence de Tyszkiewicz Evêque de Samogitie & de George Ossoliniski Grand-Chancelier de la Couronne. Hist: Collog: MS:

L'an 1535. Mort de Bernard Wapowfki Préchantre de Cracovie, Histories

Polonois.

Sie

ni=

n.

00

de:

n.

ila

F.

le

d

2

Bielski. Monum Sarmat.

Le même jour en 1793. Cassation de toutes les Constitutions de la Diète de 1788, qui a duré jusqu'à 1791.

Vol: Leg:

23 L'an 1605, à Cracovie mariage de Dimitre Czar de Russie, avec Marie de Mniszech fille du Palatin de Sandomir. Bielski. MS.

L'an 1700 Bataille livrée fous Olkiencki, suivie de la mort de François Sapieha Grand Ecvier de Lithuanie. Zatusci. Epistotæ. 25 L'an 1587. Maximilien Archi-Duc d'Autriche vaincu par Jean Zamoyski fous Promnik fut obligé de se retirer en Silesie.

Piesecki.

Le même jour 1764, Stanislas Auguste couronné Roi de Pologne. Vol: Leg:

a6 L'an 1702. Grand Conseil assemblé à Thorn à l'occasion de la guerre suscitée par les Suédais.

Załuski Epistolæ.

27 L'an 1633. à Rome Ambassade & entrée de George Ossolinski alors Trésorier de la Cour de la Couronne.

Vie 2' Oselinski.

domaines de la Couronne de Pologne.
Volum. Leg. Cod. Diplom.

29 L'an 1460. Traité arrêté & signé à Bytom.

Volum: Legum.

Le même jour en 1494. Jean Albest confirma à Thorn les privileges i

r

accordés antérieurement aux terres Prussiennes.

Vol: Leg:

30 L'an 1432. Les Russes vaincus près de Morachwa par Vladislas Jagellon Rei de Pologne.

Design tree to the state of

Bielski.

L'an 1374. Confédération générale des Etats de la République à Radomiko là l'occasion de la mort de Louis Roi de Pologne.

Volum. Leg:

L'an 1413. Première Union du Grand Duché de Lithuanie avec la Couronne faite à la Diète de Horodio.

Vol: Leg.

3 L'an 1582. Eredion de l'Evéché de Livonie.

Coder Diplom: Vol: Leg:

4 L'an 1582. Statuts & Priviléges pour la Livonie décrétés à la Diète de Varsovie.

Vol: Lega

I

E

E

5 L'an 1727. Afte folemnel de la Commission de Courlande.

Volum. Leg:

6 L'an 1387. La ville de Cracovie rend l'hommage de sujettion à Vladislas Jagellon.

Bielskie

7 L'an 1620. Un arrêt des Etats asfemblés confie à Jean Charles Chodkiewicz wicz le commandement suprême sur toutes les troupes de la Couronne & de Lithuanie.

Volumen Legum: Vie de Jean (Chodkiewicz.

L'an 1506. Election de Sigismond I. faite à Petricau.

Bielski.

9 L'an 1651. Mort de Nicolas Potocki Grand-Général de la Couronne.

Monum: Sarmat.

to L'an 1657. Frédéric Guillaume Due de Prusse prend possession de Drahim & Bytow à titre d'hypothéque.

Vol. Leg.

L'an 1501. Alexandre couronné Roi de Pologne par son frère Frédéric Cardinal Archevêque de Gnesne.

Bielski.

L'an 1575. L'Empereur Maximilien proclamé Roi de Pologne. Struikowski.

L'an 1526. Mort du Roi Etienne Bathory décedé à Grodne.

Piaseckė!

L'an 1283. Mort violente de Luccardis femme de Prémislas Roi de Pologne; foupçonnée d'un commerce criminel, elle fut étranglée.

Miechowita.

17

IS

I

20

21

25 L'an 1575. Etienne Bathory Prince de Transylvanie élu Roi de Pologne. Piasecki.

Le même jour en 1595. à Cracovie naissance de George Ossolinski Grand Chancelier de la Couronne.

Sa Vie.

16 V. an 1658. Fameuse Victoire d'Etienne Czarnecki à Holsace, qui ayant passé à la nage le golse de Suéde, vainquit complettement les Suédois dans l'Isle d'Alsen.

Kochowski.

Le même jour en 1672. Jean Casmir, qui avoit abdiqué la Couronne, mourut à Nevers à l'âge de 63. ans. Dernier rejeten de la branche feminine des Jagallons, il ne laissa point de postérité. Continuation de la Chronique

de Bielski.

- L'an 1697. Mort d'Eléonore d'Autriche femme de Michel Roi de Pologne. MS.
- 18 L'an 1529. Sigismond Auguste élu Roi de Pologne du vivant de son Père Sigismond I.

Bielski.

Le même jour en 1575. Martin Bielski fameux Historien Polonois paya le tribut à la nature, selon ce qu'en dit Joachim Bielski continuateur de la Chronique de son Père.

19 L'an 1658. Thorn conquis sur les Suédois par Jean Casimir.

Kochowski.

20 L'an 1332. Alliance faite entre Vladislas Lokietek & Boleslas Duc de Silefie.

Codex Diplomaticus.

21 L'an 1658 Etienne Czarniecki triomphe pour la seconde fois des Suédois qu'il bat complettement à Goldingue en Holface.

ochouski.

fovie à l'occasion des demêlés du Grand Duché de Lithuanie & de la guerre suscitée par les Suédois.

Volum: Leg: Epift: Zal:

L'an 1286. La ville de Cracovie delivrée du siège des Tartares par le courage de ses propres Citoyens.

Bietski.

Le même jour en 1595. Délégation envoyée à Rome de la part des Eglises Polonoises du Rit Grec, pour proposer à Clement VIII. Souverain Pontife leur réunion au Saint-Siège. Les Délégués furent: Hippace Pociey Evêque de Vlodimir, Cyrille Terlecki Evêque de Luck. Ils firent en même tems profession de la foi Catholique, & figuerent la Copie du Symbole en leur nom & au nom de leurs commettans.

4 L'an 1634. Jean Albert Cardinal Evêque de Cracovie fils de Sigismond III. meurt à Padoue.

Piasecki.

2

25 L'an 1620. Mort de Reinhold Heidenstein Historien Polonois, décédé à l'âge de 64.

80

nd

18:

e-

le

8.

é-

25

12

T

29

e

e

) "

PKA.

Monumenta Olivensia.

fieurs privileges & est erigée en Duché.

Codex Diplomaticus.

27 L'an 1587. Couronnement de Sigismond III. Roi de Suéde.

Piasecki

Le même jour en 1647. Confirmation de l'Indigénat dans les terres Pruffiennes.

Volum: Leg:

28 L'an 1532. Mort de Christophe Szydlowiecki Castelan de Cracovie & Grand Chancelier de la Couronne.

Monum: Sarmat.

L'an 1655. Confédération dite Tyfzowiecka pour appuyer le parti de Jean Casimir.

Kochowski.

30 L'an 1643. Confirmation des Traités de commerce du Duché de Courlande. Codex Diplom:

DECEMBRE.

90

Brzeście avec les Chevaliers Teutoni-

Kromer. Codex Diplom:



TABLE DES MATIERES, Qui sont contenues dans le Calendrier de la Cour.

Epoques.	Pag
Comput Ecclésiastique.;	
Les Fêtes mobiles.	
Le quatre Saisons de l'année.	
Les quatre-tems & jours de Jeunes:	
Les jours de Gala à la Cour.	
Les mois de l'année, suivant le	
Calendrier Grégorien.	
L'augmentation & diminution des	
jours, en tête de chaque mois.	
Les phases de la Lune à la fin de	
chaque' mois.	
La Chronologie des Ducs & des	
Rois de Pologne.	1
Les Souverains de l'Europe.	6
Le Senat actuel, les Ministres	
d'Etat & de Guerre.	16
Les Dignitaires & les Officiers de	
la Couronne & du Graud-Duché	
de Lithuanie.	20
Le Conseil Permauent. La liste des	
Départemens du Confeil Permanent	25

The transfer to the Property and the	Pag:
La Commission d'Education.	37
La Commission de Police, à Varso-	
vie & à Vilna.	29
La Commission de Guerre à Var-	
fovie & à Vilna.	30
La Commission du Trésor de la	
Couronne à Varsovie.	32
Les Surintendans des Douanes de	
la Couronne.	34
Les Officiers Subalternes.	
La Commission du Trésor du Grand	
Duché de Lithuanie à Grodno	34
Les Officiers Subalternes	35
Les Surintendans des Denanes du	
Grand Duché de Lithuanie.	36
Les Jugemens Affessoriaux de la	
Couronne	37
Les Référendaires avec les Officiers	
respectifs.	37
Les Jugemens Assessariaux du Grand	
Duché de Lithuanie	38
Les Référendaires avec les Offi:	
respectifs	39
Les officiers des Jugemens Affesto-	
riaux, de ceux des Référendaires	

	Pag:
& des deux Chancelleries de la	
Couronne & du Grand Duché	
de Lithuanie	40
Les Ministres Etrangers auprès	
du Roi & de la République.	42
Les Ministres de Pologne auprès	
les Cours Etrangères	43
La Commission de Démarcation pour	r
les frontières de Ruffie -	44
La Commission de Démarcation por	ar
les frontières de la Prusse	45
La Commission pour la liquidation	
des dettes du Roi	46
La Commission Economique du Tre-	
for de S. M. la Roi de Pologne	47
La Comission de la Monnoye.	49
La maison du Roi	50
Les jugemens Ecclesiastiques	54
Jurisdicton & Tribunal de la Diète.	55
Jurisdiction du Grand Maréchal	58
Jurisdiction de la vieille ville	59
Jurisdistion de la ville neuve.	61
Le Bureau de l'administration des	
Postes.	63

1年 94 辛

	Pag.
L'arrivée & le départ des Couriers.	65
Les Chevaliers de Malthe & Tribunal	71
La Commission pour la liquidation	
des dettes de l'Etat.	74
La Commission des Banques en	/ T
faillites.	75
Le nombre des Palatinats, de la	(3)
Couronne & leur répartition en	
terres & difirids d'après la	
nouvelle Loi.	
Du Grand Duché de Lith:	77
In Corne des Calair	90
	100
Le Calandrier Civique on la Légende	
Historique & Politique du Roy-	
aume de Pologne & du Grand	
Duché de Lithuanie, par Mr.	
l'Evêque de Varmie, & traduite	
du Polonois en François par Mr. ***	







Biblioteka Jagiellońska



stdr0018652

